

# COMEDIA FAMOSA

## EL CAIN DE CATALVÑA.

*De Don Francisco de Roxas.*

### PERSONAS,

<i>Berenguer.</i>	<i>El Marques.</i>	<i>Leonor.</i>	<i>Cardena.</i>	<i>vn Picador.</i>
<i>Ramon.</i>	<i>Constança.</i>	<i>Rufina.</i>	<i>Camacho.</i>	<i>Conde de Barcelona.</i>

### PRIMERA IORNADA.

*Salen Camacho, y Cardena.*

*Cam.* Deshonra buenos, vergante,  
sabes lo que es ser bufon?  
vna antigua possecion  
tan honrada y importante  
echa a pérder este dia,  
*Car.* Hombre quiereme dexar?  
dime en que?  
*Cam.* En dexarte echar  
melezinas de agua fria  
por vn treintin.  
*Car.* Hago bien.  
de su ignorancia me rio:  
si vsted no fuera tan frio,  
se las echaran tan bien.  
*Cam.* Que vna melecina prueue  
del interès obligado  
de agua fria vn hon bre bñrado!  
*Car.* Que importa, si era de niebe?  
*Cam.* En mandandolo vn Señor,

que recias sin temores  
vna ayuda assí!  
*Car.* Peores  
son las que manda el Doctor?  
*Cam.* Pero qual quedará el uego?  
*Car.* Fresco. *Cam.* Y la leringa di,  
es muy pequeña  
*Car.* Eso sí,  
de estas de matar el fuego?  
*Cam.* A mi oficio esse baldon!  
a azotes le he de matar.  
*Car.* Si vsted ha de llorar,  
como quiere ser bufon?  
*Cam.* Pues no soy yo en Barcelona?  
*Car.* Que es?  
*Cam.* Del hijo mas querido  
de el Conde el entretenido  
a cerca de su persona;  
con que estilo cortefano



buso con este, y aquel.

*Car.* Míreme Camacho, el  
es aloxa de verano.

*Cam.* Mientes.

*Car.* Digo que es fríon.

*Cam.* Eſto ſe me ha de dezir?  
frío yo, y è hecho reyr  
a vn juez de comiſſion?

*Car.* Oye pues eſo que eſ?

*Cam.* Ay mayor blason?

*Car.* Mayor,  
yo he hecho reir a vn Regidor.

*Cam.* Poco eſ eſo.

*Car.* Era del meſ.

*Cam.* Eſto eſ mas, mas di de donde,  
(porque te alabe mejor)  
era el Señor Regidor?

*Car.* De Zamora, el Códex, el Códex.

Salen el Conde, y el Marques.

*Con.* La gota me trae rendido,  
mucho eſ lo que me à apretado;  
Marques auéſme llamado  
a Berenguer?

*Marq.* He temido  
ſu condicion deſigual,  
conmigo cruel tambien,  
pues porque me quieres bien  
a dado en quererme mai,  
y no he de darle ocaſion,  
ſabiendo que eſ mi enemigo,  
hablándole, a que conmigo  
vſe de ſu condicion,  
y como tanto aborrece  
ſu hermano, y ſabe que ſoy  
ſu amigo, temiendo eſtoy  
que ſu indignacion empiece  
por mi modestia primero,  
quando ſabe Barcelona.

*Con.* Yo eſtimo vueſtra perſona,  
como eſ razon, y no quiero,

que ſu ira, o ſu crueldad  
motiuo a enojarse de;  
no puedo tenerme en pie,  
vna ſilla me llegad.

A Cardonilla, aca eſtás?

*Card.* Que verte con ſalud quiere?

*Con.* Mientras eſte hijo viuiera  
no tendré ſalud jamas.

*Car.* Señor agora eſ muchacho,  
el aſſentará mañana.

*Con.* Oyeſ dia de terciana.

*Car.* A que ora te da el Camacho?

*Con.* Di, que eſ el Camacho?

*Car.* El frío.

*Cam.* Mientes Cardonilla,

*Con.* Cierro

que contigo me diuierto,  
y algunas vezes me rio.

*Car.* Vee, que hago reir al Condé?

*Cam.* Y con frialdades, no añades?

*Car.* Mire vſted, las frialdades  
las echo ya ſabe donde.

*Con.* Aueis viſto a Berenguer?

*Cam.* Vengareme del traidor.

*Car.* Eſta mañana, Señor,  
ſali en el coche con el.

*Cond.* Y oy que ha hecho?

*Car.* Lo primero

porque el barbero tardó,  
delante del me mandó,  
que yo aſeytaſſe al barbero,  
pero ya todos proponen  
no aſeytarle en muchos dias.

*Con.* Bueno al barbero pondrias.

*Car.* Puſeſe como ellos ponen,  
por ver ſi era menester  
viſto vn Doctor, y el mejor,  
bueluale dixo al Doctor,  
y entremela mula a ver  
paſſoſe a conuerſacion  
con dos ſujetos eſtraños,



en vn quarto.

Con. Quales son,  
dimelos?

Car. Si te los cuento

que te has de reir no dudo,  
porque vn hablador, y vn mudo  
tienen vn mismo aposento,  
y esta letra al rededor:

Esto no se puede herrar;  
este mudo sabe hablar,  
y callar este hablador.

Por la casa en cuerpo andaba,  
y azia el çaguan se salio,  
y porque no se paro

vn coche quando passaba,  
veinte y cinco con su azote

al Cochero le hizo dar  
desde el globo circular  
a las lineas del cogote.

Dezia el Cochero primero  
en que à errado quien no vio?

y a esto le respondio,

pues dentelos por Cochero.

Porque vio quando llegaua  
dos gabachos que alli auia,

que vno cuchillos vendia,  
y el otro los amolaba.

Dixo, que ninguno entienda  
treta tan facil de ver?

este los hecha a perder

para que el otro los vendas

pero vna sentencia pia

dio al amolador primero.

Con. Que es?

Car. Que amuele al compañero

los cuchillos que vendia;

cosas viue Dios intenta,

que no ay quien no las repruebe.

Cam. Pues la geringa de niebe

que le hizo echar, no la cuenta.

Con. Como eso no lo dixiste?

Car. Como te lo he de contar,  
si no me la vi yo hechar?

Con. Si, pero no la sentiste?

Car. Si lo senti, es euidente.

Con. Pues como no lo has contado?

Car. Señor, porq vn hombre honrado  
ha de callar lo que siente.

Con. Esto deseo saber.

Car. Pregunta.

Con. Dime esto agora,  
quiere mucho a la Señora

Doña Leonor su muger?

Car. Si Señor.

Cam. Miente, Señor.

Car. Callar es mas acertado.

Cam. Hermano, graue, y callado,  
sois bufon, ó Senador?

aunque ella no lo merece,

mas dize que la aborrece

por propria, y no por muger:

y luego vna riña en tabla

sin porque, ni paraque,

a su hermano no le ve,

y si le ve, no le habla.

Con. Tomar en esto la mano

Marques amigo quisiera.

Car. El quiere de vna manera

a su muger, y su hermano,

y yo,

Sale vn Picador huyendo de Berenguer,

Pic. El sagrado me balga  
del Conde.

Ber. Viuen los cielos,  
que has de morir a mis manos.

Con. Hijo Berenguer, que es esto?  
detente.

Ber. A no ser mi padre  
el que os defiende.



**Con.** Que ha hecho?

**Car.** Tiene razon mi Señor

Don Berenguer, y es muy bueno,  
que vna sabandija de  
ocasion a estos empeños,

y merecia,

**Con.** Cardona

que hizo el Picador?

**Car.** Yo selo?

**Pic.** Señor porque fuy a hazer mal  
al Tordillo.

**Car.** Que os à hecho  
el Tordillo, que le auéis  
hecho mal sin merecello?

**Ber.** Yo os lo contarè : mandele  
qn en vn Tordillo que tengo,  
saliese a hazer quatro tornos  
a esse çaguan, y sabiendo  
lo que yo quiero al caballo,  
viene d ziendo, que es lerdo,  
que ni pisa, que no corre,  
y que es mejor el Obero  
de mi hermano, y viue Dios  
que a no estar vos de por medio.

**Con.** Hijo.

**Car.** Dize bien mi amo,

Que el Obero es vn camello  
con vna quarta de cola,  
y seis baras de pescuezo,  
y tiene vn quarto y vegigas,  
y es muy angosto de pechos,  
flaco, que pica en sardina,  
y vizco, que frisa en tuerto.

**Pic.** Yo he criado este caballo,  
y es vn caballo bien hecho,  
de buena boca y de brazos,  
y que puede el Conde mesmo  
ponerle en el.

**Ber.** Vos mentis.

**Car.** Hombre, quien te mete en eleg  
es el Obero tu padre?

a vn Señor para que eseto  
dizes mal de su caballo,  
y le alabas el ageno?

**Con.** Ea, vayase el picador.

**Ber.** Vaya, pues vos gustais dello?

**Car.** Ea pique.

**Pic.** Vna palabra,

Cardonilla.

**Car.** Que tenemos?

**Pic.** Entiendo yo de caballos?

**Car.** Toda via, si por cierto.

**Pic.** Pues, no es tan bueno el Tordillo?

**Car.** Picador de los infiernos,  
cauallo que bebe, y come,  
me dizes que no està bueno?

**Pic.** Y no vale veinte reales.

**Car.** Aqui de Dios, no pondremos  
en razon los picadores?

**Pic.** Y no es cauallo de gueslo.

**Car.** Ya escampa.

**Pic.** Y no es corredor.

**Car.** Hermano, assi serà bueno  
para la guerra.

**Pic.** Y se rasca,

**Car.** Le comerà.

**Pic.** Y le da muermo.

**Car.** Tengas en la lengua!

**Pic.** Y.

**Car.** Señor, este està diziendo  
mal del Tordillo.

**Pic.** Ya escampa,  
ya me quiero ir. *Vase.*

**Car.** Laus Deo,  
sino lo auislo se pone  
sobre mi.

**Con.** Llamadme luego  
a mi hijo Don Ramon,  
Marques.

**Marq.** Voy a obedeceros.

**Con.** No le digas, que està aqui  
tu hermano; hijo por esto



se ha enojado el picador?  
pregunto; vate a ti menos  
que tenga mejor caualllo  
tu hermano?

*Br.* De esto me ofendo;  
todo ha de ser lo mejor  
de lo que mi hermano es dueño?  
si buena espada me traen,  
y estoy con ella contento,  
la fuya me dicen que es  
de mas antiguo maestro;  
Si algun dia señalado  
dos vestidos nos ponemos,  
el mio es el del ti al gusto,  
el fuyo el que alaba el pueblo.  
En mi guardarnes no ay  
alaja, que no aya luego  
quien diga, que otra mejor  
tiene mi hermano en el vuestro.  
Mis jaeces son peores,  
mis armas de mal azero,  
las fuyas de lindo temple,  
mis lebreles, y sabuesos  
ni acometen, ni descubren  
en el mote, y llano, a vn tiempo;  
ni vno a la cerdosla res,  
ni otro al timido conejo.  
Si hazemos versos los dos,  
son los peores mis versos,  
y esto es lo que siento mas,  
que es alaja del ingenio.  
Y si los dos concurrimos  
de Damas, y Caballeros  
a algunas conuersaciones,  
que ocasiona suele el tiempo,  
diga el algun disparete,  
y diga yo vn gran concepto.  
no es cosa dicen al mio,  
y al fuyo dicen, que es bueno.  
Y en fin quando yo tenia  
para desquitar todo esto,

vn caballo de quien gusto,  
tan veloz, y tan sujeto,  
que en empeçando a correr,  
no parara a no auer freno.  
Se me atreue el picador  
a decirme que el Obero  
de mi hermano, porque es fuyo,  
es mas caballo, y mas hecho.  
Y viue Dios que a no ser  
porque vuestra Alteza,

*Con.* Cierito

hijo, que no te conozco;  
pues solia en otro tiempo  
a tu mala condicion  
reducir tu entendimiento.  
A quien quieres, di, que alaben  
fino a tu hermano? viendo  
que eres mi hijo menor,  
y tu hermano el heredero?  
Si saben que viejo estoy,  
si ven que estoy tan enfermo,  
que en sus sienes, y en su mano  
prueuo la corona, y cetro,  
aurà alguno en Barcelona  
Filosofo tan atento,  
que tenga el merito en mas,  
y tenga el poder en menos?  
Quando no es el poderoso  
el alabado? en que tiempo  
la guella de los felices  
no figuen los lisongeros?  
Hermosissimo vn cristal  
alos rayos del sol vemos,  
q admira a vn tiempo, y enciende,  
y en su competencia puesto  
y a trino diamante que  
arda, y resplandezca menos,  
solo porque vale mas  
el diamante, experimento  
que es el diamante alabança,  
y es el cristal menosprecio;



nacieras primero tú  
y fueras día miente.

*Ber.* Eso  
es lo que siento mas,  
que aun no me ayudo el cielo,  
la alabanza de segundo,  
ni la dicha de primero.

*Con.* Berenguer hablemos claro,  
tu condicion mala ha hecho  
que no aya quien bien te quiera  
en Barcelona, soberuio  
eres con humildes, vano  
mucho mas con los modestos,  
de ninguno crees virtud,  
d. que mal hazes en esto,  
que es honra por fee creer,  
por señas el bien ageno:  
y lo que yo siento mas,  
entré otras cosas, que siento  
es, que eres mas inclinado  
a ofender, quando estás ciego,  
al pobre que al poderoso,  
d. como no ves el hierro,  
porque si se venga el rico,  
se venga con el azero,  
con el tierno llanto el pobre,  
la distincion mira atento:  
que ay entre el lláto, y la espada,  
que el rico ayrado, y soberuio,  
vna vez de ti se venga:  
y el pobre muchas, supuesto  
que de ti se venga mas,  
quanto se vengare menos,  
y vna cosa.

*Ber.* El sermoncillo  
es vn poco largo.

*Con.* Quiero  
reñirte.

*Ber.* Pues Vuestra Alteza  
riña esta vez todo aquello  
que ha de reñirme.

*Con.* Porque?

*Ber.* Porque si puedo  
para darme otro sermon,  
no me ha de coger tan presto.

*Con.* Al no te castigue Dios,  
hijo Berenguer, que cierto,  
que estimas poco el amor  
paternal. *Ber.* Yo porque deuio  
pagarte esse amor a ti,  
si quando me quieres veo,  
que no me quieres por mi,  
sino por tí?

*Con.* No lo entiendo.

*Ber.* Dime, quando yo naci,  
si otro naciera aquel tiempo,  
no le quisieras a el,  
como me quieres?

*Con.* Es cierto.

*Ber.* Pues tu te agradece a ti  
saber ser buen padre, puest  
que a otro que no fuera yo,  
tuuieras este amor mesmo.

*Con.* Pero tu pagarme debes  
ser mi hijo.

*Ber.* Yo que te debo  
si tu me hiziste segundo?

*Car.* Dize bien, fue muy mal hecho.

*Con.* Callad vos.

*Car.* Yo callarè.

*Con.* Y dos fuera.

*Car.* Voyme. *Vase.*

*Cam.* Velo,

como es vn  
habla por boca de vn Camacho.

*Vase.*

*Con.* Lo que intento: preguntartes:

*Ber.* Dilo pues.

*Con.* No me dixiste tu mesmo,  
que a Doña Leonor te diera  
por Esposa? *Ber.* No lo niego.

*Con.* No te casalle con ella?



**Ber.** Es verdad.  
**Con.** No es el exemplo de la virtud?  
**Ber.** Las mugeres de qualquier hombre traucello, luego son vnas fanticas.  
**Con.** No es hermosa?  
**Ber.** No por cierto.  
**Con.** Pues tu a mi me lo dixiste.  
**Ber.** Me lo parecio primero.  
**Con.** No es de la grande familia del de Tolossa, que vn tiempo dio hazañas a la memoria de los siglos venideros?  
**Ber.** Es anfi.  
**Con.** A tu mismo hermano cō quien tuue hecho el cōcierto de casalle, ¿no te acuerdas que se la quise, sabiendo que solo, porqué el la quiso la presunción, el deseo, o la envidia, dieron juntos nueva materia al incendio?  
**Ber.** Todo es verdad.  
**Con.** Pues dime hijo como en vn heroico pecho donde vn amor viuiso siempre, caue vn aborrecimiento con vn fingido agalajo, con vn cortés cumplimento, vna mentira à ocasion, con vna lisonja a vn tiempo, cumples con vna muger principal? Pero no vengo, en que se asome tu odio a tus ojos, y que luego le reuele el corazón al labio todo el secreto; quien con la propia muger gasta iras, siembra despechos, grosserías anticipa,

ni es noble, ni es Caallero. que el tratar mal las mugeres propias de palabras, pienso, que solamente lo usan los bulgares, y plebeyos: que quando tu la aborrezcas, hijo mio, no es bien hecho, ya que lo interior sea malo, que lo exterior no sea bueno.

*Sale Ramon.*

**Ber.** Pues yo, Señor.  
**Ram.** El Marques me dixo, mas yo me bueluo; mi hermano está aqui.

**Ber.** Mi hermano ha entrado, salir me quiero.  
**Con.** A Berenguer, à Ramon. Hijos, muchachos, que es esto? donde vays?

**Ram.** Como estauas agora hablando en secreto con mi hermano, me boluia.

**Ber.** Como vi, que entraba a veros mi hermano, estornuar no quise, que os hablasse.

**Con.** Antes me buelgo que vengais a esta ocasion.

**Ram.** Que es lo que me mandas?

**Con.** Tengo mucho q̄ reñir cō vos. (todo q̄ tanto haze mal hecho *Ap.* Berenguer, quiero reñirle a Don Ramon, pues con esto, riñendo al que està sin culpa, del que la tiene, los hierros tēplo a vn mismo tiēpo al malo, y vengo a reprehēder al bueno.) Demantra Don Ramon, que aueis dado, herrado, y necio en no hablar a vuestro hermano, porque os à querido el cielo confiar vna corona,



que a otro auéis de darla luego?  
si vos supierades lo que es,  
vna corona.

Ram. Ya veo,  
que es la corona vn aliuio  
muy pesado; es vn trophéo  
muy costoso; es vn adorno,  
que affige al que le trae puesto;  
es vna riqueza pobre,  
vn honrado menosprecio,  
vn vituperio alabado,  
vna lifonja con riesgo,  
vnalibre esclauitud,  
pues de la suerte que vemos  
que a vn esclauo le señalan  
sobre la frente poniendo  
(porque se sepa quien es)  
nombre, o señas de su dueño,  
assi al Rey (fiera señal)  
sobre la frente se ha puesto  
la corona, porque sepan  
que es esclauo de su Reyno.

Con. Viuas mas que yo, hijo mio,  
ya se que no lo encarezco  
poco; que discretamente  
discurre! pero no es bueno  
alabarle, porque eslotro  
podrá enojarle.

Ber. Por cierto  
que es lastima que a mi hermano  
no mandes ponerle luego  
en vna media tinaja  
como a Diogenes; que a hecho,  
de despreciar las coronas  
Filosofa lo moderno.  
(Que discreto y que moral!

Con. Pues el tiene entendimiento,  
opara saber lo que vale  
vna corona, y vn cetro.

Ber. Renunciala é mi y veamos  
si hago tan poco aprecio

de la corona.

Ra. Mi padre la goze, q es lo q quie  
pero quando fuere mia  
será suya.

Ber. Esto no pnedo  
sufrir, que quiere dezirnos?

Con. Que?

Ber. Que no tiene deseo  
de heredar?

Con. Si tendrà:

pienfas tu que le agradezco  
la fineza? Ram. Bien se ya  
que tu conoces mi pecho.

Con. Ea abraçale, y pedil de  
que os perdone.

Ram. Sabe el cielo

que siempre mi amor à estado  
a tu obediencia sujeto;  
pues quando yo no te è hablado  
hermano? quando no llego  
a obedecerte, y seruirte?

Ber. Estos señores modestos  
tienen engañado el mundo.

Ram. Los braços me dá, pues vengo  
a pedir que me perdonen,  
si ay perdo a donde no ay yerro,  
tu eres quien tiene la culpa.

Ber. Es verdad, tu eres el bueno,  
el apacible, y el blando,  
yo el aspero, y el soberbio,  
ea vere con Dios hermano,

Con. Ea, por mi has de hazer esto,  
abraçale por tu vida,  
acabad vos, no seais seco,  
noramala para vos  
llegaos más.

Ram. Ya os obedezco.  
Abraçale.

Con. Que humildad!

Ber. Porque lo mandas  
yo le abrazo.



**Con.** Que despegel  
guardete el cielo Ramon,  
Berenguer Dios te haga bueno.

**Ram.** Señor, vna nueua os traygo,  
no buena.

**Con.** Dezilda luego.

**Ram.** Que el Turco infesta las Islas  
de Mallorca, entrando a fuego,  
y sangre, por las campañas  
de sus conocidos pueblos.  
En seis armadas galeras,  
y doze nauios gruesos:  
Mallorca, y Menorca escriben,  
que las socorras: pidiendo  
primero la breuedad,  
que el socorro; de tu Reyno  
son las Islas, y en vn dia,  
si quiere ayudar el cielo,  
surgir en puerto Maon  
pueden tus bafos ligeros,  
el maestral en la popa,  
y en las espumas el remo.

**Con.** Pues en diez y seis Galeras,  
y veinte Nauios que tengo  
fuerzas en la playa, al punto  
se embarquē nobleza, y pueblo.  
Pieza de leua dispare  
la Capitana, tan presto  
sea el socorro, como es  
el auiso; que si luego  
que se reconoce vn daño  
se interpusiesse el remedio,  
no buuiera la tirania  
logrado cetros agenos.

**Ram.** Quien irá por General?

**Con.** A nadie a fiar me atreuo  
esta empresa sino a vos.

**Ber.** Si elige a mi hermano, tengo  
de ir yo, y el se ha de quedar.

**Con.** A Berenguer.

**Ber.** Agradezco la eleccion.

**Ram.** Vaya en buena hora  
mi hermano.

**Ber.** Agora roquiero  
salir porque el lo aconseja:  
vaya don Ramon.

**Con.** Ya espero  
la dispensacion de Roma,  
para hazer su casamiento  
con Constança Hija del Duque  
de Calabria, y no me atreuo  
estando ella en Barcelona,  
auiendo venido a esto  
desde Italia, auenturar  
con su ausencia este respeto.

**Ber.** Y yo no me importo mas  
a mi, que me importa vn Reyno?  
siempre han de hechar los següdos  
a las balas los primeros?  
no le han de ver vna vez  
siquiera vna cara al riesgo?

**Ram.** Yo suplico a vuestra Alteza  
me dexé ir.

**Con.** Que dirà de esto  
Constança, que es mi sobrina,  
si os vais vos.

**Ber.** Bastante tienpo  
pienso que ay, que no vendrà  
la dispensacion tan presto.

**Ram.** Bueluo otra vez a tus pies  
a suplicarte de nueuo,  
que yo vaya a este socorro,  
que aurà quien murmure luego  
si me quedo en Barcelona  
delpues de auerte propuesto  
que hago gala del temor,  
y combemencia del miedo.

**Con.** Hijo lo que me pedis  
està a mi bien, y no quiero  
auenturar la victoria  
por no elegir vn sujeto  
de vuestro valor, y partes.



- vuestra experiencia y acuerdo:  
 sea luego el en barcaros  
 q̃ en vuestra auēcia os ofrezco  
 galantear a mi sobrina  
 Constança como vos me sois.  
 Que nunca he dexado ya  
 de ser galán por ser viejo,  
 a vuestro valor le fio  
 esta empresa.
- Ram.* A los pies vuestros  
 he de poner la cabeza  
 de el Otomano soberbio:
- Ber.* Buena ocasión se ha ofrecido  
 a mi amor.
- Ram.* O que mal puedo  
 irme a embarcar sin el alma,  
 por quien respiro, y aliento!
- Con.* Ea entrad a despediros  
 de Constança.
- Ber.* Agora zelos, y ocasión.
- Ram.* Agora ojos  
 no os he menester tan tiernos.
- Con.* Ea Hijos a preveniros.
- Ram.* Ea Señor, a obedeceros.
- Con.* Vamonos luego.
- Ram.* Ya estoy,  
 obediente a tus respetos.
- Con.* Que hast. la torre del río  
 ir a acompañaros quiero,  
 vos tambien a acompañarle  
 aueis de salir.
- Ber.* No puedo  
 que tengo que hazer.
- Con.* Que hijo tan malo!
- Ram.* Que lentimiento!
- Con.* Que anarga vejez!
- Ram.* O ausencial.
- Con.* O llanto!
- Ram.* Ay dolor!
- Ber.* O cielos!
- Con.* Dos estremos sō mis dos hijos.
- Ram.* Mi amor todo es miedos.
- Ber.* No puede disimular  
 lo que quiere a Ramon.
- Con.* Cielos,  
 no sea Berenguer tan malo,  
 y no sea Ramon tan bueno.
- Vanse:* sale Doña Leonor, Rufina  
 criada.
- Leo.* Auistaste a don Ramon  
 como de esperabaz?
- Ruf.* Si,  
 ti aora sale por aqui,  
 será mejor ocasión  
 de hablar a tolas con el.
- Leo.* Por aqui sale.
- Ruf.* No sea  
 que con el hablar te vea  
 tu esposo don Berenguer.
- Leo.* Pienso que mi esposo ya  
 por este quarto salid.
- Ruf.* Su condición temo yo.
- Sale Ramon.*
- Ram.* Aqui me dicen que está  
 Doña Leonor, y deseo  
 saber porque me ha llamado,  
 en esta sala.
- Ruf.* Ya a entrado  
 don Ramon.
- Leo.* Remediar creo  
 desta suerte mi temor,  
 desta manera ha de ser.
- Ram.* A cumplir, y obedezet,  
 hermosa Doña Leonor,  
 lo que me mandais, llamado  
 de Rufina vengo aqui.
- Leo.* Guardete el cielo (ay de mi)  
 tu Rufina, ten cuidado  
 si alguno quisiere entrar,  
 de auisarme.
- Ruf.* Así lo haré,  
 y a esta puerta me pondré  
 para poderte auisar.

Vase.

Leo.



**Leo.** Ea al laúio sentimiento.

**Ram.** Dolor no tan declarado.

**Leo.** Para lo que te he llamado  
es. **Ram.** Profigue.

**Leo.** Estame atento.

Valeroso don Ramon,  
cuyas generosas partes  
te hizieran todo lo que eres  
a no auerlo hecho tu sangre,  
ya te acuerdas de aquel tiempo,  
que fino atento, y amante,  
me quisiste.

**Ram.** Ya me acuerdo  
quando en la diuina carceli  
de tu amor, soy prisionero  
el mas feliz.

**Leo.** Tambien sabes.

**Ram.** Que me hirio flecha vibrada  
del arco en que las reparte,  
con ser el amor tan ciego,  
tan airado, y penetrante,  
que al verla con venda dize,  
si es esa venda, que traps,  
de poetrar tan dificil,  
como es la flecha, tan facil.

**Leo.** Concertó tu padre el Conde  
que tu conmigo te cases,  
y que tu hermano menor  
don Berenguer se case  
con Doña Constança hija  
del de Calabria.

**Ram.** Mal hazes,  
Hermosa Doña Leonor,  
otra vez en acordarme  
el fuego, que se acaud,  
que esto es referir me el que arde.

**Leo.** Pues viédo tu hermano entóces  
que me quieres, a tu padre  
le aconsej, y amenaza,  
obligándole a que trate  
conmigo su calamiento,

y que a ti puede casarte  
con la Infanta de Aragon,  
ocasionándole en parte  
con la conueniencia, y luego  
le jura que de no darme  
por esposa, esta Ciudad  
será otra Troya, que nade  
en su incendio, y a su ira  
en globos de fuego, y sangre.  
El Conde pues, que temia  
su condicion, y no saue  
dos iguales corazones  
quanto mas es lo que arde,  
o juzgando que es mas justo,  
que el hijo mayor se case  
con Constança, sin mirar  
que aventura en este lance  
sangre mucha, suya toda  
quanta pueda derramarse,  
que desenlazes te ordena  
(bien pudo facil hallarte)  
el nudo que tu pudiste  
romperle, y no desalarle.  
Tu entóces preciado mas  
de obediente, que de amante  
contra la fee de mis ojos,  
que hablan con mudas verdades,  
y de los astros tan bien  
contra el celestial diuino  
a Doña Constança admities  
por esposa, el Rey su padre  
a Barcelona la enuia,  
aqui aora no me acaben  
de penetrar toda el alma  
estos cuchillos mortales,  
pideme tu padre entóces,  
que yo con tu hermano (ó antes  
en esta media region  
varia nube desatase  
un rayo, que en este risco  
de mi constancia traballe)



que con tu hermano, ay de mil  
 me casaste, y por vengarme  
 de ti, con el me casste  
 ciega entonces, mas no tarde  
 reconocí quanto yerra  
 aquella, que por vengarse  
 otro lazo solicita;  
 porque al querer desatarle,  
 se buelue contra el an.or  
 quanto los enojos hazen:  
 protesté que me casauan  
 por fuerza, mas no eficazes  
 fueron las iras a vn ruego  
 que sobre vn precepto cae.  
 El talamo, y sepultura,  
 llegò con la noche madre  
 de las sombras, y mis ojos  
 dos liquidos manantiales  
 dan a mi rostro, porque  
 mis mejillas no se abrasen.  
 Llegò al talamo, que presto  
 passò la noche, que tarde  
 su luz agradezco al dia,  
 y mi esposo tan constante  
 buelue a repetir el lazo,  
 como el que llega a estrenarse,  
 Paslan dias, obra el trato,  
 es galan, sabe obligarme,  
 valse fuera, y ya te oluido,  
 es mi esposo, empiezo a amarle,  
 soy noble, atiende a mi fama,  
 quierole, el trato lo haze,  
 buelues de Italia, soy roca,  
 vienela Infanta, es vn Angel,  
 vela mi esposo, ay amor.  
 Ay celos, lloro mis males,  
 y en fin despues que de fuera  
 a Barcelona llegaste,  
 o sea porque se acuerda  
 que me has querido, o por darle  
 disculpa al odio, o por dar

materia que yo me abrasse;  
 toda la voz proferia,  
 toda la accion crueldades,  
 facando de mi fineza  
 materia para irritarse  
 se niega al lecho, a la mesa,  
 bien que llega a consolarme,  
 que en vna propia muger  
 estos vltados desayres  
 no la hazen menos hermosa,  
 menos dichosa la hazen.  
 En fin solicita aora;  
 (ya es necesario que ampare  
 vna infelice muger,  
 que de tu piedad se vale)  
 disoluer el matrimonio  
 digo, que intenta que pague  
 mi desdicha, y mi hermosura  
 lo que su inconstancia haze,  
 ya profanando este templo  
 del honor, quiere dexirme  
 a solo ser de mi llanto  
 en el publico desayre  
 de su desprecio.

Ram. Pues como  
 puede el matrimonio darse  
 por nulo?

Leo. De la protesta  
 de fuerza, que hize al casarme,  
 porque disoluerse pueda  
 me ha dicho a mi que se vale,  
 Y es porque quiere.

Rom. Prosigue.

Leo. Casarle con otra.

Ram. Y sabes

con quien se quiere casar?

Leo. Solo se, que ya no cabe  
 mi dolor todo en mi voz,  
 Y que a mis ojos se sale  
 para que la lengua lllore,  
 y porque los ojos hablen,

**Ram.** Pues lo que importa es saber  
a quien quiere, y con quitarle  
aquella luz, porque mire  
todos tus rayos cauales  
se asegura, que.

*Sale Rufina.*

**Ruf.** Constança mi Señora.                      nor,

**Ram.** No me balle contigo, vete Leo-  
que yo prometo ayudarte  
con el alma.

**Leo.** Mucho estimo  
que reu rencies, y ames  
a Constança.

**Ram.** O quanto precio  
que con mi hermano te halles  
tambien, que llores, y sientas,  
que esse nudo se desfaze!

**Leo.** Es mi esposo, no te admires.

**Ram.** Es mi esposa, no te espantes.

**Leo.** Antes que lo sea la quiere.

**Ram.** Pero tu no te casaste  
primero, que y.

**Leo.** Primero  
fue dexarme tu.

**Ram.** Ya es tarde  
para que xas.

**Leo.** Para zelos lo es tambien.

**Ram.** Siglos te guarde  
el cielo, todos logrando  
tu esposo.

**Leo.** Largas edades  
gozes tu esposa.

**Ram.** Esto importa  
que sepas.

**Leo.** Tu de tu parte  
me ofrezes la ayuda?

**Ram.** Si.

**Ruf.** Presto, Señora, que sale.

**Ram.** Mucho le debo aloluido.

**Leo.** Las memorias dexadme,

*Vanse las dos, y sale Constança.*

**Const.** Señor Don Ramon.

**Ram.** Divina Doña Constança.

**Const.** Querarme

pudiera, estando en Palacio,  
que no entres a visitarme  
a mi quarto, pues has visto  
quanto te agradezco.

**Ram.** Antes.

huyo de ti como el que  
despierta de sueño graue,  
que para ver necesita  
de la luz, y quando abre  
los ojos, la luz que busca  
es la que llega a cegarle.

**Const.** Pues que te ciega?

**Ram.** Este exemplo,

passo a mi voz, quiero hablarte,  
y como la voz se arrieta,  
hago que la lengua calme.

**Const.** Quentame tu pena.

**Ram.** Es tuya,

y sentir la has, pues mi padre  
me enuia a Mallorca, sabiendo  
que el Turco infesta sus mares,  
y que.

**Const.** Agora si que es mas,  
mi desdicha es quien lo haze,  
el golpe que fue el amigo:  
para que inuentó puñales  
el rigor, y la crueldad,  
si ay palabras penetrantes:  
pues auiedo yo venido  
de Napoles a casarme  
contigo: tu padre como  
hazermelo intenta el di, y re-  
de dexarme aqui, me quejos,  
solamente me acompaño  
antes de estar despolada,  
por no auer llegado antes



la dispensacion le dexan  
a una muger de mi sangre,  
de mi educacion, y prendas,  
a que su esposo, y su amante  
se confie a la dudosa  
fee de los azules mares,

*Ram.* Una ausencia de tres dias  
muy poco puede importarte.

*Const.* Pues dime tu, ¿ha menester  
la mala fortuna edades?  
una niebla turba el Sol,  
la nube es tema del ayre,  
ya el rayo quebró en el risco,  
quando el relampago arde,  
la noche es riesgo del dia,  
riesgo es el Etna gigante,  
de la llama crece el mar  
a porfiados vracanes,  
y con polbora de plata  
el muro de arena bate,  
no ay firmeza en las estrellas,  
los cielos no son constantes,  
en edad breve se trueca  
la luz por la sombra facil,  
en otra acobarda el trueno  
el valor de los mortales,  
pues yo de la brevedad  
del tiempo no he de fiarme,  
si en un instante se mudan,  
se bañan en otro instante  
el Sol, la niebla, y el rayo,  
cielos, y astros celestiales,  
la sombra, la luz, el Etna,  
el mar, la niebla, y el ayre.

*Ram.* Yo fuy quien le convidó  
a esta jornada.

*Const.* No es tarde  
para que este error enmiendes,  
buelue a dezirle a tu padre,  
que le ruego que no partas.

*Ram.* Y dime, quando ello mande,

será razon que tus ruegos  
a mis temores se achaquen?

*Const.* Y ¿esentarte fue quererte?

*Ram.* Pleasa siempre el que es amado,  
que le está bien al amor  
todo quanto el valor haze.

*Const.* Pues ¿tú no puedes partirte  
Don Racion,

*Ram.* Pues ay, ¿aas grande  
incombeniente en mi ausencia?

*Const.* Mayor.

*Ram.* Dile.

*Const.* No es possible.

*Ram.* Di porque?

*Const.* Porque es tan grande,  
que aunque cabe en el dolor,  
en el respeto no cabe.

*Ram.* Pues ser puede mayor mal  
el que tú puedes contarme,  
que la duda del saberle?

*Const.* Conforme me quieras, y aries.

*Ram.* Grande es, ¿es grãde mi amor,

*Const.* Pues no me atreuo a contarle.

*Ram.* Valor tengo para oyrlle.

*Const.* Pero es mi amor tan cobarde,  
que temo, aunque tú lo sepas,  
que no quieras remediarle.

*Ram.* Pues si es forçoso el remedio  
yo te ofrezco.

*Const.* Que?

*Ram.* Quedarme.

*Const.* Y podrás cumplirlo?

*Ram.* Si.

*Const.* Pues oye.

*Ram.* Pasa adelante.

*Const.* Ya te acuerdas, que tu hermano  
estuuu tratado antes  
que se tratasse contigo,  
que conmigo se calasse.

*Ram.* Es así.

*Const.* Tambien te acuerdas,

que

que a recibirme vna tarde  
al puerto de Palamos  
con don Berenguer llegaste.

Ram. Así fue.

Const. Entonces te vi,

dueño mio, y al mirarte  
estranè, que por concierto  
vn alma en dos voluntades  
se ajusten, y esto seria,  
que como estos Astros se hazen  
dueños de nuestro aluedrio  
por efectos naturales,  
ellos allá concertaron  
(como ellos todo lo saben)  
como han de ajustar a vn yugo  
dos corazones distantes,  
yua tu hermano con igo  
a receuirme, escusa le  
bien quisiera mi atencion  
a tu oydo este desayre.

Víome tu hermano, y al verme  
o bien mordido del aspid  
de la embidia, o de los zelos,  
al ponçoñoso Terrales.  
Qu. yo no he de ser tu esposa  
me dize, porque al tratarte  
su casamiento conmigo,  
para que de mi se agrade,  
vo retrato que le dieron,  
fue tan poco semejante  
a mi rostro, que el pintor  
primores, mintiendo al arte,  
como no ay quien copiar pueda  
los rayos del Sol como arden,  
copió en lugar de sus luzes  
las sombras, que dellas salen.

Ram. Luego por esto (ay dolor) Ap.  
pretende, que ha de anularse  
de Leonor el matrimonio.

Const. Que aur q tu padre lo mande  
con nigo se ha de casar.

dize, y dize, que ha de darse  
el matrimonio por nulo  
de su esposa, que es constante  
que en aquel àuido fuerça,  
y en este engaño.

Ram. No acaues

de matarme, ten piedad  
de ti, si querirme sabes;  
y si no, afila la voz  
al labio, si ha de matarme.  
Que será menos cruel  
en siendo mas penetrante.  
Quando mi hermano te habló?

Const. Quando tu te adelantaste  
a Barcelona, porque  
se previniese tu padre.

Ram. Y di, ya que el se atreviese,  
para que tu le escuchaste?

Const. Yo puedo escusar los ojos,  
no los oydos.

Ram. Culparte

no puedo, que tu lo oyestes.

Const. Pues de que puedes culparme?

Ram. Que le atendieses.

Const. Y en esto  
hallas diferencia?

Ram. Y grande,

que no viene a ser todo vno  
atenderle, y escucharle.

Const. D. Ramon, no tengas zelos  
(ya que de tenerlos trates)  
de mi, porque le aborrezco,  
sino del porque me ame.

Ram. Perdona Constança hermosa,  
que esto es no querer quedarme  
por vna fee que se dude,  
con vna duda que mate,  
pero aora: te pares?

Const. Que me dizes? o te quedas, o

Ram. Licencia vuelvo a pedirte  
otra vez para embarcarme,

pués



pues no lo escuso, Constança.  
*Const.* Y es justo que no repares

en tan grande inconveniente?  
*Ram.* Confieso que fuera grande  
 a ser possible.

*Const.* No lo es?

*Ram.* No, porque si ha de anularse  
 prin ero aquel matrimonio,  
 ay tantas dificultades,  
 desde que ofenda a Leonor,  
 y que a ti pueda alcançarte,  
 como ay de que tu me olvides,  
 y de que yo no te ame.

*Const.* Pues amor, sed valeroso,  
 que esta vez he de fiarme  
 de mi; si a Leonor le importa  
 el ser en esta lid parte  
 aliento de las futuras,  
 y gloria de estas edades.  
 Vence, triunfa, mi amor lleuas,  
 que en esta lid te acompañe,  
 que no quie o que tu fama  
 de la calumnia se manche,  
 que ser firme te aseguro  
 hasta que en braços iguales  
 fatigada la esperaça  
 dentro del lago descanse.

*Ram.* Tanto el valor te agradezco  
 como el amor.

*Const.* Pu s no aguar des  
 mis lagrimas.

*Ram.* Yo te que ellas  
 son dulcissimos imanes,  
 que a los ojos desde el pecho  
 sus hierros del alma atrahen,

*Const.* Luego podran detenerte?

*Salen Rufina, Cardona, y Camacho.*

*Car.* Leonor.

*Cam.* Tu hermano,

*Ruf.* Tu padre,

*Salen Berenguer, el Conde, Marqués,  
 y Leonor.*

*Ber.* Ya te esperan en la playa  
 guarnecidos treinta nabes,

*Con.* Ea a embarcar hijo.

*Mar.* Y ya  
 a la porfia del parche  
 diez mil soldados alistan  
 tus inclitos capitanes.

*Leo.* Que quando vine a valerme. *Ap.*  
 de Don Ramon, me callasse,  
 que se emba ql el cielo os buelna  
 (a Ramon, y que mal sabes  
 cumplir lo que has prometido)  
 sobre estas ceruleas mares:  
 triunfando bueluas Ramon  
 de los Turcos estandartes.

*Ram.* Yo vendrè presto a cumplir  
 mi obligacion.

*Const.* Que me abrasse  
 ver, que aya otra que me ayude  
 a sentir mis propios males!

*Con.* Como no te embarcas tu  
 Cardona?

*Car.* Tengo vn achaque.

*Cam.* Di que es?

*Car.* Que me he resfriado  
 de oyrte, y no he de embarcarme!

*Cam.* Mas que se donde te duele.

*Car.* Dime donde?

*Cam.* Aqui.

*Car.* Acertaste,  
 mas tu me lo pagarás.

*Con.* Hijo, despidete antes  
 que de todos, de tu hermano.

*Ram.* Lleg a hermano mio, y dame  
 los braços.

*Ber.* Bucluate el cielo  
 como deseo, a esperar te  
 voy a la raya.

*Leo.* Al salir

- de Palacio pienso hablarle. *Vase.*
- Ber.* Por si hablar puedo a Constança he de esperar.
- Ram.* No derrames, hermosísima Constança, de tu amor tantas señales, ni lagrimas desperdicias.
- Const.* Como pueden derramar se, si en mi labio paran todas las que por mi rostro caen, y vueluo a llorar las que entran recogiendo las que salen.
- Ram.* Pues valor el posa a mi; a Dios.
- Const.* El cielo te guarde. *Vase.*
- Con.* Pues que tu hermana se ha ido, llega hijo mio a abrazarme.
- Ram.* Dame señor esos pies.
- Con.* El coraçon quiero darte, que es mas sano.
- Ber.* En el pecho enciendo
- Desde el paño.* viuos volcanes.
- Con.* Pienso que no he de llegar a verte, llega a abrazarme con la del cielo te doy a mi bendicion, dime antes que te vayas, hijo mio, si algo tienes que encargarme.
- Ram.* Que por Doña Leonor mires te pido.
- Ber.* Ahora piso el Aspid inuisible de los zelos.
- Con.* Pues dime, puede importarte mas que Constança Leonor?
- Ram.* Señor (no quiero contarle lo que mi hermano desea, porque el dolor no le acabe) mirando por ella, miras por Constança.
- Con.* De mi parte ofrezco lo que me pides.
- Ber.* Como antes que se casase Leonor la quiso mi hermano, aquellas cenizas arden.
- Sale Constança.*
- Const.* No acierto a yme.
- Sale Berenguer.*
- Ber.* Pues los cielos viuen.
- Sale Leonor.*
- Leo.* Haz que yo le hable no podrè.
- Const.* Hijo, Leonor, Constança hija.
- Ber.* A acompañarte vueluo como te tardabas.
- Leo.* Como Don Ramon se parte a divertir a Constança yua a su quarto esta tarde.
- Const.* A esos balcones salia a verte embarcar.
- Ram.* Que darte puedes, Leonor, Berenguer.
- Leo.* Disimulemos pesares.
- Con.* Tu ven conmigo a la playa, que quiero que me acompañes.
- Leo.* Triste ausencia.
- Const.* Tu la sientes Leonor? ay mayores males, que amor con zelos, y ausencia.
- Ber.* Zelos tengo tan iguales de Constança, y de Leonor, que ya que no le aumenten los de vna por mas cercana, los de otra por mas distante.
- Ram.* La que adoro, y la que quise adolecen de vn achaque.
- Con.* Vamos hijo.
- Ram.* Dividida lleuo el alma en dos metades.
- Con.* Todo es mirar a Constança.



Be enguer?

*Ber.* Mas con vengarme:  
aquellos zelos me templan,  
y aquestos me fatisfazen.

*Const.* Mas la que no es valerosa  
como puede ser amante?

*Ber.* Todos los cielos son ira.

*Ram.* Todo el amor es hazeres.

*Const.* Con ausencia nada ay firme.

*Leo.* Sin dicha nada es durable. (de.)

*Ber.* No es mi hermano quié me ofen-

*Ra.* Quien me agrauia no es mi sangre.

*Con.* No es hijo el que no obedeze.

*Ber.* El que aborrece no es padre.

*Leo.* Mas solo vn consuelo espero.

*Const.* Solo ay vn aliuio que halle.

*Ber.* Solo vna templança espero.

*Ram.* Solo ay vn medio que aguarde.

*Con.* Solo vna esperança tengo.

*Leo.* Que ay castigo, si ay crueldades.

*Const.* Que ay vëgãça, si ay agrauios.

*Ber.* Que si ay zelos, ay puñales.

*Ram.* Que ay cõstãcia, si ay ausencia.

*Con.* Que no es la vida durable,

que estoy viejo, y con la muerte,

se acaban todos los males.

## SEGUNDA JORNADA.

*Sale Constança a medio vestir.*

*Const.* Ola criadas, Rufina.

Cardona, Leonor, amigos,

a Conde de Barcelona,

piadosos, y enternecidos,

Oy dme todos, si ay

para la piedad oydos.

*Ruf.* Quien llama? *Const.* Fuerte pena!

*Leo.* Que quieres? *Const.* Ay dolor mio!

*Con.* Quien me dá v. zese?

*Const.* O muerte! *Con.* Quién aquí?

*Const.* Tarde respiro. *Ruf.* Señora.

*Leo.* Constança,

que accidente repentino

rompio el coto del silencio,

donde cautelar he visto

el llanto como palabra,

y la voz como suspiro?

*Const.* Ay, Cõde, ay Leonor, ay cielos,

luego los dos no auéis visto

muerto a Don Ramon mi esposo

al azero vëgatiuo de su hermano?

*Con.* Oye Constança,

y de esse mortal delirio

buelue en ti;

tu esposo viue.

*Const.* Ya no, crueles, y impios.

me templeis con engañar

el alma por el oydos,

pues solamente el dolor

me viene a servir de aliuio.

*Con.* Tu viste a tu esposo muerto,

Don Ramon?

*Const.* Ya imagino. limpio

del azul Mediterraneo

campo de corales tintos.

*Leo.* Quien le dio muerte?

*Const.* Su hermano Berenguer.

*Con.* Cielos que he oydo!

tu le viste? *Const.* Mi temor.

*Con.* A tu temor has creid?

*Const.* Si, que luego el coraçon

me lo confesso en latidos.

*Leo.* Quien le acompaña?

*Const.* Su ira,

su envidia, y traycion han sido

complices, y al darle muerte

traydor, como vengatiuo,

para que el Sol no le ayude,

le hizo espaldas aquel risco.

*Con.* Que valerolo temor

es el mio, pues me libro  
por todo lo que no veo,  
de todo lo que imaginol

*Const.* Enternecer con sus quejas,  
estas montañas le he oydo,  
y que le boluio sus voces  
el eco de compassiua,  
por siete heridas vertio  
paraismo a paraismo  
no vn Nilo, por siete bocas,  
por cada vna siete Nilos;  
y como por tantas partes  
respiraua a vn tiempo mismo,  
a consumir viuo todo  
el caudal de sus suspiros;  
cielos, si soys tan piadosos,  
como esta vez tan impios?

*Conde, Leonor.*  
*Sale Berenguer.*

*Ber.* A la playa  
llegò vn vergantin de auiso,  
que oy mi hermano Don Ramon  
llega triunfante.

*Can.* Has oydo  
que viue Ramon tu espolo?

*Leo.* Tus temores han mentido.

*Const.* Ya lo oygo, pero me falta  
creerlo despues de oyrllo.

*Con.* Del sueño que representa,  
ciegas especies han sido.

*Const.* No es sueño, pues no perdi  
el uso de los sentidos.

*Leo.* Señalusion, que ella es  
roda sombras, y delirios.

*Const.* Esta centinela muda,  
del alma, el coraçon digo,  
con señas dificil luego  
dio a mis ojos el auiso,  
muerto es, tu le diste muerte,  
tu trocaste inaduertido  
el clauel en azarinas,

la rosa en cardeno lirio:  
aqui del cielo.

*Sale el Marques.*

*Mar.* Ya el mar  
oy mas que otra vez tranquilo  
a estas murallas franquea  
mobilier ciudad de pino,  
vencedor llega el adonis  
Catalan solo al arbitrio  
confiado de los vientos,  
y como del mar son hijos  
los vientos, piadoso el mar  
se rasga el pecho de vidrio,  
para alimento a sus naues  
Pelicano cristalino:  
vencedor, dize el Arraez  
del vergantin, que le han visto  
el mar teñido en corales,  
el viento hecho de suspiros;  
tres galeras de Viserta  
trae el remolio teñidos  
de Africana sangre todos  
sus intrincados gemidos:  
catorze enemigas naues  
sorbio el mar, q al hondo abismo  
las hizo abatir el viento  
las alas del bruto lino:  
vanderas ciento. *Ber.* Callad,  
porque no es triunfo tan digno  
vencer a piratas quatro,  
que a leños desconocidos  
repentinamente asaltan  
cobardes como atreuidos,  
tanto, que aquel que mas buye,  
es solo aquel que ha vencido,  
que hizo mi hermano en vencer  
con tanto exceso?

*Const.* Aora digo que mi espolo viue.

*Con.* En que lo conoces?

*Const.* Lo he creido,  
en que la embidia no passa



de la muerte, y es preciso,  
que perdonará por muerto  
al que le ofende por vivo!

*Sale Cardona.*

*Card.* Albricias señor.

*Con.* De que pides albricias?

*Card.* Las pido  
de que vn correo ha llegado  
de Roma.

*Con.* Y dime ha traído  
la dispensación?

*Card.* La misma.

*Con.* Qué es del pliego?

*Card.* Señor mío  
en mi faldriquera viene,  
pero venga algo amarillo,  
primero, como cadena,  
vn cordón, vn cabestrillo,  
o joya, aunque tenga cien  
diamantes, y sean cetrinos,  
que para que sean fondos  
yo tengo vn platero amigo,  
que en vendiendoselos yo  
los hará claros, y limpios.

*Con.* Esta cadena te doy.

*Marq.* Dentro tiene este bolsillo  
cien escudos.

*Card.* Toma el pliego,  
por Dios que le me ha caydo.  
ay, maldita sea mi alma,  
cayoseme en el camino,  
que para que no viniera  
antes Camacho a dezirlo,  
le meti en la faldriquera,  
ay.

*Sale Camacho.*

*Cam.* Este pliego ha traído  
vn correo de Roma, en que  
por el tacho he conocido,  
que para este casamiento  
solamente en pergamino,  
viene la dispensación.

*Card.* Ay, viue Dios que es el mismo  
que yo traya, ha traydor.

*Con.* Aunque Cardonilla quiso  
engañarnos, a ti solo  
albricias, y brazos libro.

*Mar.* Toma el bolsillo, y cadena.

*Card.* Señores, ha hecho vn delito  
Camachuelo, que es ladrón.

*Mar.* Pues no me dirás que hizo?

*Car.* Sacar seis, y meter cinco,  
saco ne el pliego a la letra.

*Cam.* Oygán que elado, y que frío  
se ha quedado. *Car.* Sin dinero  
quien está caliente amigo?

*Cam.* De tu faldriquera misma  
te lo he sacado.

*Con.* Vino la dispensación, oy sean  
las bodas; pues tan propicios,  
y fauorables los cielos,  
quieren en vn día mismo  
darte a ti dueño, y esposo,  
en mi carguen beneficios,  
templanças en Berenguer,  
y en Leonor. *Ber.* Porque resisto  
mis passioncs, y a mi labio  
todo mi dolor no fio  
salga la ira a los ojos,  
domestico basilisco,  
yo tengo que hablar agora  
con V. Alteza. *Con.* Hijo mío  
qué es lo q. quieres. *Ber.* Yo tengo  
vna cosa que dezirlos.

*Con.* Nada aurá que tu me pidas,  
que yo no haga por tí salios  
todos allá fuera. *Mar.* Todos  
os obedecemos.

*Const.* Pues quisiera  
el cielo, que llegue al puerto  
Don Ramon, a recibirlo,  
con tu licencia ha de ser,  
y a la torre del río,

que está vna legua de aqui,  
que allí Don Ramon me dixo,  
que desembarcar pensaba  
a la buelta. *Con.* Yo permito  
que vayas, que acompañarte  
irá el Marques.

*Mar.* Pues te sirvo.  
en esso, con la señora  
Constança saldré al camino.

*Con.* Mi poca salud no quiere  
dexarme salir contigo.

*Leo.* Que de temores que siento!

*Con.* Que de espíritus respiro! *Vase.*

*Leo.* Sin duda quiere pedirle  
a su padre (ay dolor mio)  
que con Constança le case,  
paes auisar determino  
con vn papel a Ramon  
mi desdicha, y su peligro.

*A Cardonilla.* *Car.* Señora,  
que me quieres?

*Leo.* Ven conmigo. *Vase.*

*Con.* Ea, Berenguer dime agora  
lo que pides. *Ber.* Lo que digo,  
es, Señor, que vuestra Alteza  
ya sabe, que quando quise,  
conmigo de despoló  
Leonor.

*Con.* Ya yo se, que hizo  
protesta que la forçaban.

*Ber.* Pues valérme determino  
de essa fuerça, para que  
pueda casarse conmigo  
otra dama, a quien yo quiero,  
que oy por esposa te pido.

*Con.* Pues tu no querias antes  
*A Leonor?* *Ber.* Si la he querido,  
pero fue para saber  
querer mas a lo que sirvo,  
como por saber amar.

*Con.* Berenguer no te he entendido.

*Ber.* El que sin hazer errores  
quiere escriuir vn papel,  
por mostrar su ingenio en el,  
hazer suele vorradores:  
Pintor de otro, y verdadero;  
que quiere mostrar el arte,  
en vna figura a parte  
haze vn dibuxo primero,  
porque defectos no aya  
en la accion, y en el semblante;  
el diestro representante  
antes de salir en say.

Bien claro en esto se dize  
lo que el alma llora, y siente,  
que es amar discretamente,  
y dos borradores hize:  
en mi pecho imaginé  
pintar como en marmol yerto  
con amor, que fuesse cierto,  
y a parte la dibujé,  
quise dezir lo que quiero  
oy que a otro amor me rendí,  
y en Leonor mi esposa así  
hize el ensayo primero:  
de modo que aquel amor,  
que viste arder como rayo,  
nó fue la verdad, fue ensayo,  
fue dibuxo verdadero,  
que yo para ser amante  
fuera del modo ordinario,  
primero fuy secretario,  
pintor, y representante.

*Con.* Y a vpa dama tan hermosa  
tratas con tanto desden,  
y siendo hija tambien  
del gran Conde de Tolossa?  
no arriesges con este intento  
tu opinion como la mia.

*Ber.* Si ella primero queria  
anular el casamiento?

*Con.* Si oy con fineza y verdad



te amasse, fuera error grande.

*Ber.* Y es bien que ni odio ande,  
templando su vanidad.

*Con.* Pero quien en Barcelona  
(demostramos que enulado quede  
este matrimonio) puede  
igualarse a su persona?  
quien a tu sangre, que es mia,  
ay que te pueda igualar?  
con quien te puedo casar?

*Ber.* Constança puede ser mia.

*Con.* Viue Dios hijo atreuido,  
centro en que tantas traicinas  
ay, que vuestras sinrazones  
aun no caben por mi oído,  
que aunq se arriégue mi corona  
por castigar vuestro intento,  
le dè al mundo vn escarmiento,  
y vn exemplo a Barcelona,  
porque con aqueste amor  
vuestro hermano, qné mas quiero,  
pretendio a Leonor primero,  
me pedistes a Leonor;  
y aora ciego, y inhumano  
tan errado discurreis,  
que a Constança me pedis,  
porque la ama vuestro hermano;  
dezi, el quando por los dos  
lo que pedis pueda ser;  
tal desaire auia de hazer  
al de Calabria por vos,  
que auendola vos dejado  
con tiuieza, y con desden,  
y mal logrado tambien  
de su belleza vn traslado:  
Viene a ser locura en parte,  
que vos tyrano, y cruel,

*Ber.* Mintio entonces el pincel  
todo su primor al arte.

*Con.* Queriais con ciega passion  
contra el decoro, y la ley

hazer vna ofensa a vn Rey,  
y vn agrauio a Don Ramon?  
ya toda su ambicion muestra  
vuestro pecho, assi este ardor  
naciera de vuestro amor,  
y no de la embidia vuestra,  
el embidiolo, pensa d,  
que parece en ira tanta  
ala sirena, que canta  
solo quando ay tempestad;  
que a ella os pareceis, es llano;  
pues solamente os da pena  
saber que el cielo serena  
luzes para vuestro hermano,  
prenda teneis en Leonor,  
como quien es la estimada,  
Berenguer, y imaginad,  
que aunque aora os muestro amor,  
no es porque amor he tenido,  
que este cariño es afecto  
de que no os pierda el respeto,  
tanto vassallo ofendido  
de vuestro azero inhumano;  
aquel que no es obediente,  
no es mi hijo, y solamente  
es mi hijo vuestro hermano.  
Si el serlo os haze fiar,  
tambien nacieron los Reyes  
para obedecer las leyes,  
y sabre yo castigar  
al que sin querer templarse  
la ira, y la passion prefiere,  
porque el pecho no cancele  
vn brazo, suele cortarse  
a este exemplo os amenaço,  
que por sanar, viue Dios,  
pues soys el peor de los dos,  
que me corte yo este brazo.

*Ber.* Plegue al cielo,

*Con.* Callad ya.

*Ber.* Que si os mostrais justiciero,

venga yo a ser el primero,  
 q se temple vuestra crueldad.  
*Con.* Vn hijo segundo no es  
 tanto que haya presumido.  
*Ber.* Que sea yo el abatido,  
 porque he nacido despues!  
*Con.* Con el amenaza pienso  
 que he errado todo el motiuo,  
 boluerle quieroa templar,  
 es por tu vida hijo mio  
 que temples esta passion,  
 que yo solo he pretendido.  
*Ber.* Ya se me han buelto los zelos,  
 enbidia de nuevo abrigo,  
 este aspid mental, que ha tanto  
 en el alma me ha mordido.  
*Con.* Template por vida tuya,  
 Berenguer. *Ber.* En que mal sitio  
 pones los ruegos, que mal  
 vsas de piadoso oficio.  
 del padre, pues quando el cielo  
 te quiere encargar dos hijos,  
 mas pisa en vno tu odio,  
 que en el otro tu cariño:  
 mas si es por darme en los ojos  
 con sus meritos, si ha sido  
 para correr mis errores  
 con sus acciones, y aliuio  
 mi vengança en mi passion.  
*Con.* Temple la ora es preciso *Ap.*  
 hijo el enojo de vn padre.  
*Ber.* De roja sangre teñido,  
 como lo fingio Constança,  
 ha de ir al mar en el rio,  
 sino es que de sus cerales  
 elado se ponga grillos  
 mi vengança en roja carcel  
 delinquente cristalino.  
*Con.* Hijo el enojo de vn padre.  
*Ber.* Yo le atajarè el arbitrio  
 a las estrellas.

*Con.* No es mas de vn facil vapor que  
 humear cõtra el Sol, y luego (quiso  
 se queda desvanecido.  
*Ber.* Dissimular quiero aora  
 mi intento. *Con.* Seamos amigos  
 por tu vida.  
*Ber.* Desde oy  
 te ofrezco (ay tormento mio)  
 esta memoria de amor  
 llenarla toda de oluido.  
*Con.* Eres mi hijo.  
*Ber.* Tu verás si lo soy.  
*Con.* O quanto estimo  
 verte tan presto templado!  
*Ber.* Al tiempo doy por testigo  
 de mi templança.  
*Con.* Y adonde vas aora?  
*Ber.* No es preciso  
 que a receuir a mi hermano  
 vaya tambien?  
*Con.* Yo te pido  
 que a acompañarle no salgas,  
 con el cumple y conmigo,  
 haziendo lo que te mando.  
*Ber.* Mal penetras mis desinios, *Ap.*  
 hare lo que tu me ordenas  
 cruel padre.  
*Con.* Ingrato hijo.  
*Ber.* Como el muro es vn mal padre,  
*Con.* A la yedra es parecido  
 vn hijo malo.  
*Ber.* Qué quando  
 la yedra en el busca abrigo.  
*Con.* Que al tiempo que la muralla  
 la suele igualar consigo,  
*Ber.* Se dexa caer con ella.  
*Con.* Derriua a quien ha subido.  
*Ber.* A cielos, dame vengança.  
*Con.* Cielos to le dei castigo.  
 Vanse, y sale Cordona.  
*Car.* Si huiera sien pie ocasion



de hurtar sin riesgo, me fundo  
 en que no ay cosa en el mundo,  
 como ser vno ladron,  
 que trate vno de aorrar  
 por quenta lo que otro debe,  
 y que vn ladron solo llebe  
 sin trabajo, y sin contar,  
 pero no son cosas estas  
 que dan descanso, y buen nombre,  
 porque al fin al fin vn hombre  
 lo viene a llevar a cuestras,  
 que a vna dama que blasona  
 de estafar a vno, y a dos  
 la roben, vaya con Dios,  
 que tambien esta es ladrona:  
 al criado que en la ocasion  
 prouechos llama a la sisa,  
 a este dexenle en camisa,  
 que tambien este es ladron,  
 al que dize muy legal  
 muy mesurado de prosa,  
 a mi basta qualquier cosa,  
 dele vñe al oficial,  
 que lo hizo con aficion,  
 y lo trabajó muy bien,  
 a este robenle tambien,  
 que tambien este es ladron;  
 pues como Camacho ordena,  
 si yo no lo mereci,  
 quitarme en vn pliego a mi  
 los ciento y vna cadena?  
 pues mi vengança verán  
 los que han visto mi passion,  
 porque quien hurta al ladron  
 gana el pardon del refran,  
 y aunque falte a ser fiel,  
 me han de ver todos vengado,  
 para Don Ramon me ha dado,  
 Leonor, aqueste papel,  
 y Don Ramon mi señor,  
 si en el caso se repara,

primero que se casara,  
 galanteaua a Leonor,  
 esta en secreto me ordena,  
 que con el a solas quede,  
 no: el papelillo no puede  
 llevar dentro cosa buena,  
 y si Berenguer me ve,  
 que a su hermano se le doy  
 a escondidas, cierto estoy,  
 que me ha de dar mi porquẽ,  
 pues oy vengarme queria,  
 Camacho no me burlo,  
 y el pliego no me sacó  
 de la faldriquera mia:  
 Pues este pliego quisiera  
 que la vengança me dẽ,  
 a Camachuelo se le he  
 de echar en la faldriquera,  
 boluerasele al traidor,  
 si salen bien mis intentos  
 los cien escudos ducientos,  
 y la cadena mayor:  
 ea vengarme conuiene,  
 vn papel me supo hurtar,  
 y vn papel me ha de vengar  
 de Camacho, pero el viene  
 pues no se ha escondido el dia.

*Salen Camacho,*

*Cam.* Aunque el Sol huyendo va,  
 a la torre donde està,  
 Constança llegar querria,  
 poco a poco tengo de yr  
 del mar por la hermosa orilla.  
*Car.* Camachuelo. *Cam.* Cardonilla.  
*Car.* Dónde va? *Cam.* A receuir  
 a Don Ramon mi señor.  
*Car.* Quietes creerme Camachuelo.  
*Cam.* De verdad te tengo amor,  
 deudas son estas forçolas  
 a mi amor. *Car.* No, sino no.  
*Cam.* Ya sabes tu lo que yo

me apassiono por tus cosas.

**Car.** Esto mucho saber quiero,  
si trae la bolsa consigo,  
dame vn dobloncillo amigo.

**Cam.** Donde tengo yo el dinero?  
ea, trata de quedarte.

**Car.** Si me dexas, esto es peor,  
d lo que puede el amor,  
gana tengo de abraçarte.

**Car.** Su necia amiltan me enfada,  
ya para que he menester  
su amor?

**Con.** Dexate querer,  
pues que no te cuesta nada.

**Cam.** Ay que ojos mics rasgados.

**Car.** Que, que los ojos me apodas?  
que cara, assi fueran todas,  
y tuuiera menos pecados,  
que frente.

**Cam.** Vayale, o crea.

**Car.** Que cejas para ser dos,  
pues la b-quilla por Dios  
que es hera o sa por lo fea,  
pues que barba.

**Cam.** Nole dexa.

**Car.** Tal barba en mi vida vi,  
y que bien poblada, assi  
vea yo a Castilla la Vieja.

**Cam.** A mi me requiebra  
ay ra'?

**Car.** Mejor el papel quisiera.

*Ponete el papel en la faldriquera,  
abraçandole.*

**Cam.** El me anda en la faldriquera,  
pero en esta no ay vn real;  
a estotro lado está el plus,  
y assi dissimulò yo.

**Car.** Esto está bueno, ya entrò.

**Cam.** Viue Dios.

**Dentro voz.** Esos cauallos  
afatça con las riendas.

a esos robles, pues que ya,  
a esta torre hermosa y bella,  
adonde Constarça aguarda,  
antes mucho que anochezca,  
hen os llegado.

**Car.** Mi amo.

llega a la quinta.

**Cam.** Agradezca  
que viene su amo, que aña  
de darle mil cozes.

**Car.** Vengan,  
desde aqui se ve la quinta,  
y desta playa a quien besa  
los pies el Mediterraneo,  
veràs las naues que intentan  
burlando la azul espuma  
dar las ondas al areu.

**Ber.** No he de llegar a la quinta,  
ya la Capitana intenta,  
dando bordos recoger  
el velamen, d antes venga  
tormenta, o fiero vracan,  
que el n ar cristallino mezcla,  
porque bolcando sus naues,  
choquen sin timon, ni velas  
con la gavia en el abismo,  
con la quilla en las estrellas:  
desde vn balcon de la quinta  
mira Constarça.

**Car.** Ahora entra la mia.

**Ber.** Virar los buzes,  
y como sus rayes cierra  
el dia, con verle solo,  
su palida luz enmienda:  
las naues destingue todas,  
d como los ojos cuelgas  
de sus galias, sin que al gozo,  
ni al gusto vn suspiro dea,  
que como son ayre, y fuego,  
forçoso ha de ser que temas.  
Al ver acercar las naues,



que los f. Spiros que alienta,  
o por fuego los abrasen,  
o que por viento los bueluan.  
Que hago en tener embidia  
del que los rayos grangea  
del Sol, que estima la vida,  
con seguir esta velleza.

Y sea yo la mariposa,  
que si la luz galantea,  
lo que va logrando en galas,  
tambien lo atriesga en pauefas.  
Cuesteme tortola amante,  
entre lamentos, y queexas,  
fiar ternuras al prado,  
que el ayre vago desprecia,  
la Clicie tambien imite;  
que constante al Sol anhela,  
y su purpura de nieue,  
o su jazmin se enrojezca:  
llama, abraame las alas,  
Sol, tu flor amante quema;  
aue, huye de mi reclamo,  
porque seas, y yo sea  
tu desden de mis porfias,  
y yo de tus rayos seña.

*Card.* A señor?

*Ber.* A Cardonilla,  
acá estás?

*Card.* Y no quisiera  
auer venido, por no  
oyr que tan necio seas:  
que con tanta fuerça des  
vn amor desta manera,  
sabiendo tu que estas cosas  
mas quieren maña, que fuerça.

*Ber.* Camacho tambien veniste?

*Cam.* A recibir a su Alteza,  
el Principe mi señor  
ha venido.

*Card.* Si desleas  
saber a lo que he venido.

*Ber.* Dillo, que quieras, y esperas?

*Card.* Yo he comido de tu pan,  
y de tu palo, y es fuerça,  
aunque han sido mas los palos,  
que los panes, que aora sepas,  
que el traidor de Camachuelo  
ha dado tan mala cuenta  
de si, qu' ha dado.

*Ber.* Di en que?

*Card.* En ser corredor de oreja.

*Ber.* Que oficio es?

*Card.* Vn zurrador.

*Ber.* Val algo?

*Cam.* Toda esta bazienda,  
es q' a laspartes de gente,  
que con no ser de la Iglesia,  
Obispan poco en naranxas,  
teniendo mas de su renta.  
Pero vamos aora al caso.

*Cam.* *Card.* nilla acá se llega  
a hablar a su amo en secreto.

*Card.* Sabe que Leonor.

*Ber.* Que esperas?

*Card.* Le dio vn papel a Camacho;  
yo no le para quien sea,  
pero se que es de Leonor,  
y que aora no viniera,  
a no ser para su amo  
Don Ramon con tanta prisa  
a recibirle a la playa,  
aunque su criado sea.

*Ber.* Viste tu que se le diesse?

*Card.* Por estos ojos, por señas,  
que despues de recibirle,  
se le echò en la faldriquera.

*Ber.* Camacho.

*Cam.* Señor, que mandas?

*Card.* Si has de aberiguarlo, empieza  
por ti.

*Ber.* Deseo saber,  
qual es de los dos quien lleva

de Doña Leonor mi esposa  
vn papel sin mi licencia.

*Card.* Yo no le tengo señor,  
no me hables de esta manera,  
que aunque mi madre fue olla,  
yo no he sido cobertera.

*Ber.* Pues quien le tendrá?

*Card.* Alvarado  
tiene los papeles.

*Ber.* Llegá Cardonilla.

*Card.* Señor.

*Ber.* Yo he de ver las faldriqueras.

*Card.* Lleue el diablo quien le tiene.

*Cam.* Amen.

*Sacan naypes.*

*Card.* Ya yo sacó fuera  
mis alaxas.

*Ber.* Sea presto.

*Card.* Mi rosario.

*Ber.* En esto rezas?

*Card.* Este es rosario del diablo,  
mas tambien tiene sus cuentas.

*Ber.* Que es esto?

*Card.* Tauaco en oja,  
pa a sacarme las flemas  
con que te sufro.

*Ber.* Que más?

*Card.* La bolsa en pelo, mas ella  
será de Iudas.

*Ber.* Camacho.

*Cam.* Que es lo que mandas?

*Ber.* Muestra  
lo qu traes.

*Cam.* Traygo a este lado  
el bolsillo, y la cadena.

*Card.* Por cierto que es como vn oro.

*Cam.* El lienço, y la tauquera,  
los gñantes. *Card.* Ele.

*Ber.* Que es esto?

*Card.* Que papel es este?

*Cam.* Espera, leirá alguna carta.

*Card.* Ahora  
lleuará el porté.

*Cam.* Que fuera  
que Cardona me engañará,  
y que quando.

*Ber.* Aquesta es letra de Leonor

*Cam.* Me daba abraços;  
me echara en la faldriquera  
este papel, señor, señor, y me.

*Ber.* Tate la lengua.

*Card.* A donde dizen.

*Cam.* Pero sepa señor V. Alteza.

*Ber.* Ya se que soys vn traydor.

*Cam.* Que fue Cardona.

*Card.* A mi me echa  
la culpa trayendole el.

*Cam.* Señor, si hablar no me dexas,  
como has de saber.

*Ber.* No he visto que letra es?

*Card.* Ahora amigo  
que le he traído lo niega.

*Ber.* Callad, entrambos, callad.

*Cam.* Que fué yo tan gran bestia,  
que me dexaste engañar!

*Card.* Señor, vn hombre con esta  
cara para que es tan facil?

*Ber.* Leer quiero el papel.

*Card.* Empieza.

*Ber.* Vuestra Alteza se fue sin cum-  
plirme la palabra que me dio, dexan-  
do tan delayrado mi ruego con su fi-  
neza; oy que es mayor el peligro, se-  
rá mayor la queixa, si dexa de fauore-  
cer a quien tanto ha debido; el odio  
de mi esposo Beréguer nunca es me-  
nos, y mi amor, como dixé a V. A.  
siempre es mas, y pues el desea casar-  
se con la señora Constança, solo con  
que V. A. abreuie el plazo a sus dis-  
posiciones, logrará su deseo, y yo  
mi amor, y pues en la dilació se auen-



tura vida y honra, de hable yo que mi-  
re por mi amor, ya que no se acuerda  
de mí. Guarde el cielo a V. Alteza.

Agora porque el dolor  
mío a derramar se atreva  
de mi hermano, y mi enemigo  
la sangre, primero estrena  
su boracidad en mí,  
que en toda el alma se zeba.  
Aora que este papel  
ha ajustado las sospechas  
de mis zelos, pues yo vi  
verter a mi esposa mesma  
al patio de Don Ramon  
lagrimas; os digo que eran  
de amor que los ojos brotan,  
y los suspiros anhelan.  
A mi padre le encargó  
al partir, lo que acuerdan,  
la vengança, que cuidara  
de Leonor, el tiempo que ella  
con equiuocas razones  
dava limitadas quezas:  
que desta vez toca en zelos,  
y en estimacion aquella.  
Primero que se casasse  
conmigo, à no le acontezca  
a esta potencia enemiga  
de la memoria hazer prueba  
de mi ira, echando culpa  
a mi adoracion por ciega:  
para su muerte bastaua  
mi embidia, y ver que penetra  
cauales todos los rayos  
del Sol de la Infanta bella,  
zelos de amor, y de honor  
siento en el alma, y apenas  
de los dos distinguir puedo,  
que zelos mas me atormentan,  
los de Constança, que espero  
que mia algun tiempo sea,

o los de Leonor, que es mía,  
aunque aya de ser agena.

Camacho.

Cam. Señor.

Car. Agora es ello.

Ber. Sacarle es fuerça  
de este camino en llevar  
este papel porque veas  
que no has errado, te quiero  
dar esta sortija.

Car. Espera  
señor, que fuy yo el que truje  
el papel.

Cam. Quo aora quieras  
negar que yo le he traido?

Car. Señor Ber. Calla,

Car. Con la mesma  
que yo le di me ha pagado,  
yo bien pensé que esta fielta  
fuera de estafermo, y solo  
fue de sortija, que quieran  
los diablos que mis ardidés  
todos contra mí se bueluan?  
O ladron plegue a los cielos,  
que quando el diamante vendas,  
te le venda vn corredor.

Cam. Donde mi amo nos lleua?

Ber. Aqui estamos apartados,

Car Si pesares la cadena,  
la peses por Castellanos,  
porque no entiendas las pesas:  
dete gana de jugar  
los cien escudos, que agenos  
los abrás jugado, quando  
perderas, aunque no pierdas.

Ber. Villano.

Cam. Señor que hazes?

Ber. Pagarás desta manera

tu delito. Cam. Yo señor?

Ber. Calla traidor. Car. Esta paga?

Ber. A vn robe de estos le ata

las manos.

Car. Lo que es por cuerda  
no quedará.

Br. A mi me importa  
que este no vaya a dar cuenta  
a mi hermano.

Cam. Tu Cardona  
me ates de otra manera.

Card. La razon ata las n. aros.

Br. Tu en tanto con el te queda  
para que algun pasajero  
no le desate, ya suenan  
los clarines, aunque el Sol  
sobre los mares le acuesta  
el occidente a la escasa  
luz, que penetrar se dexa.

La galera Capirana  
ha dado fondo, ya entra  
en el esquife mi hermano,  
ya el Marques Alberto llega  
a recibirle, llegando  
a ren. o barca ligera,  
en que se juntan, y ya  
buelan a la crilla nuestra.  
Entre estas ranas oculto  
busco ocasion en que pueda  
aprouechar el azero,  
negra noche pues te precias  
de aconsejarle vengancas  
a la passion, sal mas negra.

Cam. Desatame, pues se ha ido  
tu señor.

Card. Harto me pesa  
de no tener gana, pero  
ya que el diablo no me tienta  
a desatarte, por ti  
quiero hazer vna fineza,  
la cadena he de quitarte.

Cam. Esta es la fineza?

Card. Esta,  
pues no es lo mismo quitarte

la prision, que la cadena?  
quedate con Dios Camacho,  
sabe Dios lo que me pesa  
dexarte agora al sereno,  
mas esto no te dè pena,  
que por esto entra la noche  
muy mala; si, no quisiera  
que te roben el dinero  
en este camino, dexa  
que te guarde como anigo  
los cien escudos siquiera,  
que como en la bolsa estan,  
te entren en mi bolsa.

Cam. Espera, y desatame, supuesto  
que los lleuas.

Card. Eso fuera  
desatarte tus doblones:  
asi dame aquella piedra,  
te la llevaré a tallar.

Cam. Dexamela que es pequeña.

Card. Pues agora bien, yo te quiero  
dar otra mayor por ella.

*Echale vna piedra muy grande.*

toma, a Dios; asi, Camacho.

Cam. No me desata?

Card. No te acuerdas  
quatro mogicones fueron  
los que me diste?

Cam. Que intentas?

Card. Pues me lleua lo que es mio,  
yo tengo buena conciencia,  
y quiero boluerte todos  
tus mogicones por fuerça,  
toma, vno, no es ninguno,  
dos, te acuerdas bien lo que eran,  
que yo no quiero quedarme  
con cosa que tuya sea.

D. miro. Ningun soldado hasta el alua  
desembarque.

Dentro Marq. Llega a tierra  
el esquife,



*Sal. Don Ramon y cae al salir, y el*

*Marques.*

*Ram.* El Marquesito lo  
me acompañe.

*Marq.* Vuestra Alteza  
se ha hecho mal?

*Ram.* No me hizo mal,  
no me recibe la tierra  
con agasajo.

*Marq.* Al reves lo entiendo,  
que antes se alegra,  
para que le des los brazos  
que ayas tropezado en ella.

*Ram.* Donde dizes que me aguarda  
mi esposa Constança?

*Marq.* Hasta esta torre  
vine acompañarla,  
y te est  esperando en ella.

*Ram.* Mi padre  
no me salio a recibir?

*Marq.* No le dexan  
los achaques.

*Ram.* Noche obscura.

*Cam.* Berenguer.

*Marq.* Entre estas pe as  
se oye vna.

*Ram.* Poco el viento  
me alaga, y me lisongea,  
con el nombre de mi hermano  
me ha recibido.

*Marq.* No creas  
al oydo, la aprehension  
todo es imagines ciegas,  
ella es la que te ha engañado.

*Cam.* Desta manera te venges  
de quien no te ofende?

*Ram.* Todo c  vn temor se c cierta,  
pues dize esta voz confusa,  
que el coraçon me penetra,  
viendo que es si lo mi hermano  
el que mi muerte desea.

*Cam.* De aquel que no te ha ofendido  
Berenguer, porque te vengas?

*Ram.* En que torre me dezias  
que queda Constança?

*Marq.* En esta.

*Ram.* La noche entr  tan obscura,  
que he temido.

*Cam.* O muerte llega.

*Ram.* La muerte me sale al passo,  
y pens  que amor saliera,  
pero en saliendo el amor,  
es como la muerte mesma.  
Ambos matan; solamente  
el, y ella se diferencian,  
que vno da el dolor suave,  
y otro la herida sangrienta.

*Mar.* Amor saldr  a recebirte;  
si ahora en la torre entras,  
donde te espera la Infanta.

*Ram.* El cielo he de ver en ella  
vamos.

*Cam.* Berenguer me ha muerto.

*Ram.* Primero quiero que sepas,  
aunque el amor me lo riña,  
de aquel monte, que voz tierna  
se escucha, sobre la falda,  
que obediente el mar se lleva.

*Marq.* Nada la vista distingue,  
y quanto dudar se dexa,  
son para mis ciegos ojos  
bultos, que el temor inventa.

*Ram.* Voz que al oydo te guie,  
ya que a la vista no pueda,  
tu por esta parte puedes,  
en tanto que yo por esta  
registro el monte, ver si antes  
que yo, en esta florida yerba  
hallas quien causa esta voz,  
que tanto a mi oydo cuesta.

*Marq.* Sea ansi.

*Ram.* Voy por esta parte.

**Marq.** Pues para que no me pierda  
la escuridad daré voces  
desde donde esté. *Vase.*

**Ram.** Quisiera atender por esta parte  
por ver si áves agoreras  
escucho, que solo cantan,  
si a llorar la noche empieça.  
Vn can se oye, y son cares  
los que mi oydo molestan,  
vno que en el monte late,  
y otro que en el eco suena.  
**Azia** allí se desvanecē  
vna exalación que piensa  
el alto Monjui que es rayo,  
a la vista que es estrella.  
A mi dicha se parece,  
que en exalación empieza  
a arder como astro, y despues  
fallece como centella.

Cótra la tierra el mar se áenojado  
del viento, q̄ e irrita aconsejado,  
pero ya el mar desmaya, *(ya.)*  
porq̄ esse n̄ ote le ha tenido a ra-  
Ya no le oyela voz q̄ antes se oía,  
confiose al ayte, y el la perderia,  
no se puedē fiar del viento airado  
las voces, q̄ pronúcia vn desdicha-  
*(do.)*

*Vase.* Sale Constança en la torre con  
vna baidia.

**Const.** Quando esperaua a D. Ramon  
en el n̄ ote fragoso, *(mi espolo)*  
côfusa voz oyó mi oido incierto,  
q̄ alviêto dize, Berég me amuerto,  
y aunq̄ mi oido no se áperceuido  
el coraçon parece que le ha oido,  
si a caso con la noche no acertado,  
ni el spolo q̄ la noche ha equiuo a  
con las sombras el tin̄ *(do)*

*Sale Berenguer.* *(migo.)*

**Ber.** Aq̄lla antorcha me enseñó el ca-

porque ya a Barcelona me boluia,  
an ençagado de la noche fria.

**Dentro Marq.** Don Ramon.

**Cam.** Ya murio mi confianza.

**Const.** Y ya mis ojos el temor alcãça,  
bien que n̄ e animo,  
q̄ e aunq̄ me animo en vano,  
p̄ es en el monte cano,  
repiten entre lastimas velozes,  
D. Ran ò ya murio, distintas voces  
pues baxar a la playa determino.

**Be.** Dos voces escuchē, y vna imagino  
q̄ es del Marq̄s la otra del Criado,  
q̄ a este a bolesta noche dexatado,  
pues poi q̄ aora mi dolor aliente,  
ha de morir.

**Marq.** A Don Ramon?

**Ber.** Detente.

**Marq.** Quien es?

**Ber.** Soy Berenguer.

**Marq.** Templome en vano.

**Ber.** Adonde vas?

**Marq.** Buscando tu hermano vengo,  
q̄ entre estas ranas le ha perdido,  
lastim ofa vna vez q̄ le ha movido  
a requerir el monte, agora lle go  
a ver si le encontrase.

**Ber.** Bolueos luego. *(nado.)*

**Mar.** El Conde mi señor me ha orde-

**Ber.** Haz d aora lo q̄ s he mandado.

**Marq.** Que le acompañe.

**Ber.** Yo iré acompañarle.

**Marq.** Es forçoso llamarla.

Y no es razõ q̄ siêdo vus su herma

**Ber.** Pus viue Dios villano *(no.)*

sabiêdo vos q̄ tanto os aborre zco,

si n̄ e contradi z s

**Marq.** Ya os obedezco,

desde la torre con la v z p̄ osigo,

q̄ como Berenguer es la enemigo,

ten q̄ q̄ p̄ a d̄rle inji sta muerte.



la ocasi6 c6 la inuidia lo c6cierte.

*Ber.* Porq̃ no aya quiẽ sepa mi coida-

defatar es forq̃ solo este criado. (do

*Cam.* Quiẽ es quiẽ a mi voz c6padeci

*Ber.* Yo soy quien te defata (do.

*Cam.* Si has venido  
a darme muerte, solo dezir puedo,  
q̃ jamas te he ofendido. *Habla alto.*

*Ber.* Habla mas quedo,

Vete Camacho.

*Ca.* Boyme a Barcelona. *Car.* A Señor,

*Ber.* Esta voz es de Cardona,

que quieres?

*Card.* Que me digas donde vamos.

*Ba.* Esc6dete en lo espeso desos ramos

*Car.* Mas adelãte vo passo dar no pue

*Ber.* Miedo tienes? (do.

*Car.* A mi me tiene el miedo, (do.

*Ber.* Hazme espaldas aora en este pra-

*Car.* No quiero, q̃ es hazerte corco-

*Ber.* Pues no te alexes. (bado.

*Car.* De irme lexos trato,

tu me hallarás si tienes buẽ olfato.

*Dentro Marq.* Don Ramon.

*Dentro Ram.* Por aca Marques amigo.

*Ber.* Por esta voz me figo.

*Marq.* Guardate de tu hermano.

*Ber.* Viue el cielo villano,

q̃ el castigo has de ver de aquesta  
(luerte.

*Va axia donde estã Don Ramon, y sale,  
y quitale la espada, y arrojala, y  
dale con la daga.*

*Ram.* Pues que intentas hermano?

*Ber.* Darte la muerte.

*Ram.* Berenguer amigo, hermano,  
como a vna sangre, que es tuya,  
derramas?

*Ber.* Indigno muere.

*Ram.* Dime que agranio, o injaria  
te he hecho yo, o porq̃ me has dado

la muerte?

*Ber.* Para que buscas  
razones a mi ira,  
si tu mismo a ti te acusas?  
honor, y zelos te matan.

*Ram.* Marques.

*Ber.* Es la causa justa.

*Ram.* Constança.

*Ber.* Aun no sale el Sol.

*Ram.* Soldados.

*Ber.* Nadie te escucha.

*Ram.* Pues ya hermano.

*Ber.* No me llames hermano.

*Ram.* Que en mi executas tu cruel  
solo te ruego. (dad

*Ber.* Nada esperes que te cempla.

*Ram.* Que me perdones.

*Ber.* Affi,

confessado estãs tu culpa;

no te perdono.

*Ram.* Yo si te perdono.

*Ber.* Ya no pulsan

tus tinias venas, y como

es la noche tan obscura,

distinguir es imposible

por ser poca, o por ser mucha,

si la sangre que alma vierte,

o se enrojeze, o se azula,

todo el cielo me parece,

que me amenaza, trasuda

el coraçon, y sus alas

las abate, y no las junta.

Esta montaña parece

cae sobre mi, essas grutas

a mi error servirle quieren

de siuestre sepultura.

Quien de si mismo pudiera

huirsel mas de la ruda

arena quiero cubrir

mi delito, y no mi culpa.

Cubrir el cadauer quiero

de arena; y sobre ella algunas  
peñas, en tanto que salen  
a lisongearme por duras.  
Destos arboles intento  
cubrir el cadaver, rudas  
ramas de las hojas verdes,  
haz de frondosa vna.  
Que me quiere el cielo? el centro  
para que le dificulte  
sendas a mi planta? el ayre  
porque de horrores se enluta?  
O ubes agora deplas,  
de estrellas tan presto obscuras,  
asustame la tiniebla,  
aquella luz me deslumbra,  
todo a vn tiempo me amenaza,  
y todo a vn tiempo me turba;  
aqui en esta ocasion,  
porque el Sol no lo descubra,  
sobre el cadaver pusiera  
todo esse monte por vna.

*Vase, y sale la Infanta con vna acha.*

*Const.* Hazia esta parte escuchado  
varias voces, y confusas,  
sino ha sido que el temor  
no las oye, y las anuncia,  
y aqui se ve de la sangre,  
que de estas peñas resalta  
vna vez el mar sangriento,  
la arena dos vezes rubia;  
salpicadas de coral  
están las ojas, que mustias,  
la verde yerua, las flores  
en sus bonetes se arrugar;  
entre estos ramos agora  
bien la vista no lo duda,  
y esto vn cadaver disliogo  
sepultado en verde vna,  
fiar esta antorcha quiero  
a este arbol, porque descubra

quien de corales repite,  
lo que de el viento se enjuga;  
el Cielo me valga, espolo,  
ya salieron desta duda  
mis ojos, pues salga aora  
el alma de su clausura;  
quien ha quebrado su espejo,  
a mis ojos? qual injusta  
mano a abierto tantas bocas  
al alma con vna punta?  
montes de el Sol centinelas  
no auisareis esta injuria?  
mas que importa que seais  
centinelas, si sois mudas?  
estrellas aduitrios vellos,  
de quanto el autor alumbra;  
para que es la favorable,  
si ay despues esta fortuna?  
cayoseme de las manos  
el cristal; toda la lluvia,  
por ser mucha, ha desojado  
la flor que a vivir madurga;  
luz, por quien vieron mis oltos,  
quien te apaga? naue surta  
en el puerto del amor,  
ya en el abismo flutuas,  
buscar por el monte quiero  
quien te dio muerte.

*Sale el Marques con vna acha.*

*Marq.* Que buscas?

*Const.* Que ay Marques?

*Marq.* Graue dolor!

*Const.* Mi esposo es muerto!

*Marq.* Que injusticia!

*Const.* Y voy a buscar.

*Marq.* Espera.

*Const.* A quien le dio muerte.

*Marq.* Escucha.

*Const.* Para vengar.

*Marq.* No es posible.

*Const.* Esta ofensa.



*Marq.* Tarde juzga  
que puedes tomar vengança.

*Const.* Marques, ya que no me ayudas,  
no me estorbes, quien le dio  
sangrienta muerte?

*Marq.* Eslo dudas?

*Const.* Dilo presto.

*Marq.* Berenguer  
el Cain de Cataluña.

*Const.* Cruel hermano!

*Mar.* Infeliz Padre!

*Const.* Pues yo intento.

*Marq.* Tu re buscas tu muerte.

*Const.* Con este azero.

*Marq.* Que intentas?

*Const.* Vengar mi injuria.

*Mar.* Mira que.

*Const.* No me aconsejes.

*Mar.* Yendo a buscarla.  
auenturas tu honra.

*Const.* Porque mi honra?

*Mar.* Porque no estará segura  
de quien a su mismo hermano,  
dio una muerte tan injusta.

*Const.* Quien me vengará?

*Marq.* Su padre.

*Const.* Donde irá?

*Mar.* Otra vez te oculta en esta torre.

*Const.* Y en ella que he de hazer?

*Mar.* Que tu hermosura  
no le ocasione a tu ofensa.

*Const.* Graue dolor!

*Marq.* Suerte dura!

*Const.* Que hazes?

*Marq.* Dar a este cadaver  
mas decente sepultura.

*Const.* Pues esposo al cielo ofrezco.

*Marq.* Principe, mi amor te jura.

*Const.* Que no me halle el claro Sol.

*Marq.* Que este planeta que alumbra  
no me encuentre con sus rayos.

*Const.* Que sea la tierra dura  
mi lecho.

*Marq.* Que solamente  
luto funesto me cubra.

*Const.* Que viva solo del llanto  
que de mis ojos resulta.

*Marq.* Que me sirva de aliento  
mi dolor.

*Const.* No buscar nunca  
aliuio al mal.

*Marq.* Que sea el llanto  
quien por el consuelo supla.

*Los dos.* Asta que me vengaue el Cielo  
del Cain de Cataluña.

### TERCERA IORNADA.

*Salen el Conde, y el Marques.*

*Con.* Hablad, que venis turbado?

*Marq.* Ay dolor que le diré?

*Con.* Ea Marques dezidme,  
a que os eis adelantado?

*Marq.* A daros cuenta venia.

*Con.* Si es de que desembarcò  
Don Ramon, ya lo se yo,  
porque en todos la alegría  
me da a entender que ha llegado.

*Marq.* La tristeza en todos di.

*Con.* Ya yo he visto desde aqui  
todo el pueblo alborotado.

*Marq.* Solo desde aqui, Señor,  
se oye el comun sentimiento.

*Con.* Muchas vezes el contento  
habla al tono del dolor,  
contadme por vida mia,  
puesto que Ramon llegó,  
a que hora desembarcò.

*Marq.* Anochecido seria  
quando llegamos los dos,

pero ya para que quiero  
darle esta nueba? *Apar.*

*Con.* Y primero  
por quien preguntó?

*Marq.* Por vos.

*Con.* O que hijo! en manos del gozo  
canas, y cuydados dexo,  
y luego dirán que vn viejo  
no puede boluerse moço,  
su obediencia marabilla.

*Mar.* Llegò la barca ligera  
a la torre, adonde el pera  
Constança, y cayò en la orilla.

*Con.* Pues no me dizes Marques  
porque me quieres mezclar  
vn gusto con vn azar?

*Marq.* Antes esto es al reus,  
que porque en esta ocasion  
no os mare el que os vengo a dar,  
os quisiera acostumar  
a susos del coraçon.

*Con.* Hablad de vna vez Marques,  
acabad.

*Marq.* Eitoy mortal.

*Con.* No puede ser mayor mal,  
que el que yo pienso que es.

*Marq.* Salio Constança.

*Con.* Ay dolor!  
ya todo el valor desmaya,

*Marq.* A recebirle a la playa.

*Con.* Y no le habló?

*Marq.* No Señor,  
pero hablòle la Señora  
Constança con solo llanto.

*Con.* Mirad, deffo no me espanto,  
la alegria a vezes llora.

*Marq.* Berenguer (yo he de morir)  
a recibille salio.

*Con.* Pues no le mandè, que no  
le saliesse a recibir?

temeroso el coraçon  
a los ojos se ha asomado,  
y agora adonde has dexado  
a mi hijo?

*Marq.* Dexele.

*Dentro Ber.* O pueblo villano!

*Marq.* Aqui sale Berenguer,  
preguntalde vos a el  
adonde queda su hermano. *Vase.*

*Sale Berenguer.*

*Ber.* Contra mi el puelo se junta,  
d villanos contra mi?

*Con.* Que te quiere el pueblo a ti?

*Ber.* Por mi hermano me pregunta,

*Con.* Dime a mi donde quedò,  
que assi el pueblo se asegura,  
donde quedó?

*Ber.* Por ventura,  
Señor, soy su guarda yo,  
que me preguntais por el?

*Con.* Ola!

*Ber.* Soy su guarda yo? *Vase.*

*Con.* Eito Cain respondio,  
quando dio la muerte a Abel,  
pues como cielos sabre,  
para que templarme pueda  
adonde mi hijo quedò?

*Sale Constança.*

*Const.* Yo Señor te lo diè,  
si puede de dicha igual  
repetirse del dolor.

*Con.* El mal va siendo mayor,  
que dan las señas del mal,  
tu con luto? declarado  
està el mal que se recela.

*Const.* Vn luto es, que de la tela



del coraçon he cortado.

*Con.* No me mate por prolixo  
mal que a mis ojos alcanã.  
murio tu padre Constança?

*Const.* No Señor, murio tu hijo.

*Con.* Don Ramon?

*Const.* Azero cruel  
riñd de su sangre el prado,  
triste y ol

*Con.* Yo desdichado,  
quien le matò.

*Const.* Berenguer  
por mi mal, y por mi suerte.

*Con.* Hijo, traidor, y tirano,  
a tu padre, y a tu hermano  
has dado a vn tiempo la muerte.

*Const.* No tũo mayor crueldad  
Cain de Dios aborrecido;  
Señor justicia te pido.

*Sale Leonor.*

*Leo.* Y yo te pido piedad.

*Const.* Del que a tu hijo matò,  
lo pido.

*Con.* Ay dolor prolixo!

*Leo.* Piedad, Señor, que es tu hijo  
el que a tu hijo matò.

*Con.* Leonor, a que aueis venido,  
a templar mi indignacion?  
no, que es mi hijo Don Ramon.

*Leo.* Vuestro hijo Ramon ha sido.

*Con.* Pues si le matò el tirano,  
Berenguer, quiero saber  
como mi hijo ha de ser,  
el que no ha sido su hermano.

*Sale el Marques.*

*Marq.* Gran Conde de Barcelona,  
aunque no pensè boluer  
a mouer vuestras piedades.

a llanto segunda vez;  
el mas extraño suceso  
oyd, que al tiempo despues  
han de confiar las finezas  
del buril, y del pincel:  
ya sabeis que a Don Ramon  
dio la muerte Berenguer  
su hermano.

*Con.* No le matò  
su hermano, su embidia fue;  
que siempre apuntò la embidia  
a lo mas alto que vè.

*Marq.* A las faldas del Monjui,  
todo lo noble a traer  
a la Ciudad el cadauer  
salio esta noche, juzgò:  
que traerle no podia  
a Barcelona, porque  
la admiracion de los ojos  
tambien se pasó a los pies,  
a esse Templo de Maria  
le conduxeron, despues  
de auer armado el cadauer  
con las insignias de Rey;  
pero al querer empear,  
como vso y costumbre es,  
el oficio de difuntos,  
con santa, y deuota fee,  
de Lerida el santo Obispo,  
y todo el Clero con el,  
en vez de cantar el Psalmo,  
De profundis, escuelé,  
sin que ningun-Sacerdote  
se pudiesse detener,  
que a vna voz conformes todos  
cantaban.

*Con.* Dezidme que?

*Marq.* Vbi est Ab. l frater eius?  
Cain donde quedò Abe?

*Con.* No me basta mi dolor,

fino

finó que agora tambien  
me vengais a lastimar  
el alma y pero direis,  
que es piedad; pues con matarme  
me la quitais de vna vez;  
donde Berenguer se ha ido?

Marq. Por estas calles tras el  
viene el pueblo dando voces.

Const. Ya viene segunda vez  
a tu palacio.

Marq. A las voces  
de vuestro Pueblo atended.

Todos den. Berenguer, adonde queda  
tu hermano?

Sale Berenguer, como lo

Ber. Pues yo se del?

soy yo la guarda? mi padre  
que es lo que quiere? tambien  
tu Leonor que me persigues?

Constança que me queréis?

a caso soy yo la guarda

de mi hermano? no se del.

Con. Marques quiralde las armas;  
y en la torre le pondá

de Palacio.

Quitate el Marques la espada.

Ber. Contra mi mi padre?

Con. Cain cruel de Cataluña, no soy

tu padre, que soy tu Rey;

oy verás.

Ber. Soy yo la guarda

de mi hermano? no se del.

Con. Tu castigo, esta cartera  
me dá.

Dale vna cartera con todo recado,

y escriue.

Marq. Aqui la teneis.

Con. Vos Constança que pedís?

Const. Justicia, o la pidiré

al cielo de vos, pues vos  
las vezes de Dios teneis.

Con. Vos pedis.

Leo. Misericordia

pido señor a tus pies.

Ber. No quiero misericordia.

Con. Ni yo de vos latendré.

Ber. Muera yo como Cain,

y por yerro.

Const. Que cruel

Ber. Más sangrienta me despiña

mejor flecha otro Lamec.

Con. Este decreto lleuad

a mis Confilleres, que es:

para que sentencien ellos

si justicia se ha de hazer

de quien tan grande delito

cometio; vos lleuareis

al Arçobispo, y Obispo;

Da vn papel a vna, y otro a otro.

Marq. Que atencion!

Con. A este papel

el Ecclesiastico briço

me responda, si podrá

justamente perdonar,

vno, y otro parecer

quiero ajustar, y conforme

lo mas justo obrar despues;

ea vna a la prision;

Const. Justicia cielos.

Leo. Tened

piedad cielos toberanos

de vna infelice muger.

Ber. Dême los cielos castigo. *Leuante.*

Const. Vengança el cielo me dê. *Vase.*

Con. Vn hijo de dos que tube

dio al otro muerte cruel,

y para vengar al vno

dos hijos he de perder.



*Salen Soblados con arcabuces, Cardona,  
y Camacho pfeor.*

1. Muera el fratricida injusto,  
todos desde aquí podeis  
pedir justicia.

Todos. Justicia  
contra el que errado, y cruel  
cometio un delito contra  
la humana, y diuina ley.

2. A la torre en que está preso  
entremos todos, y en él  
tomemos justa vengança.

Todos. Muera Berenguer.

*Salen el Conde, y Camacho.*

Con. Tened,

Hijos, vassallos, amigos,  
adonde vais? que quereis?

2. Todos a pedir justicia  
venimos.

Con. Soy vuestro Rey.

2. Conde es de Barcelona.

Con. Creed que castigaré  
Al ingrato fratricida.

2. Tu su padre has de verter  
su sangre.

Con. Vassallos míos,  
de vn hijo malo enfermè,  
y la buena sangre sola  
me han sacado de vna vez,  
Berenguer es la otra sangre,  
hijos yo me sangraré,  
y con sacarme la mala  
bolueré a combalezer.

2. Ser juez, y padre a vn tiempo  
no combiene.

Con. Dezis bien,  
pero yo no he de ser padre  
el dia que fuere juez.

2. A los pies de tu justicia  
todos queremos poner  
nuestra vengança.

Con. Este peso  
con dos valanças haré  
de mis dos brazos, en vna  
la piedad pienso poner,  
y en la otra le justicia.

2. Pues mirad.

Con. Ya que temeis?  
1. Que en ajustandose el peso  
no le pongais por fiel  
el coraçon, que se irá  
hazía la piedad despues.

Con. Si a la balança se fuere  
de la piedad, cargaré  
el odio que tengo a este,  
y el amor que tube a aquel,  
en la distante balança,  
porque puestas a vn nivel,  
pueda el coraçon entonces  
dejarle llevar mas bien  
del dolor del que ha perdido,  
que del que puede perder.

2. Pues porque veais que todos  
queremos que castigueis  
el delito, este criado,  
complice dizen que fue  
en la muerte, y le traemos  
a que el castigo le deis.

Con. Al Veguer mayor se entregue  
Car. Señor lleuen al Veguer

a este que complice ha sido,  
Cam. Señor este fue el que fue  
de ayuda.

Car. Yo fide ayuda,  
este me debio de oler.

Con. Hijos yo os haré justicia.

1. Pues repetid todos.

2. Qué?  
Todos. Que el Conde de Barcelona  
viva y muera Berenguer.

Con. Balgo, desbocada fiera,  
con que en el exemplo priua,

si has de obligarme a que vtiua,  
dexame tambien que muera.  
Ola.

*Sale el Marques.*

*Marq.* Señor.

*Con.* Ay dolor!

ó Marques, ya aneis llegado,  
en la torre aureis dexado  
a Berenguer?

*Marq.* Si Señor;

para ponerle en prision  
los nobles me acompañaron;  
tus Confelleres mandaron  
tomarle la confessión,  
y me dexa enternecido  
el alma que a va inocente.

*Con.* Llegad aora en que me siento,  
causado estoy de la vida;  
que ha confessado?

*Mar.* Vna cosa

que al principio dio recelos.

*Con.* Qué es?

*Mar.* Que le mató por zelos

de Doña Leonor su esposa;

y al Consejo dio vn papel

suyo, y ya se ha comprobado

con Leonor, y han declarado

que no ay delito en el,

antes solo a su deshonra

ha tenido confianza.

*Con.* La ira por su vengança

quitará su propia honra.

*Mar.* Y a el Consejo a promulgar

la sentençia ha de atender,

Constança la ha de traer;

y vos la aueis de firmar.

*Con.* No será sentençia pia

si està probado el delito;

*Mar.* Y el Obispo por escrito

su parecer os embia,

Leonor la traherà despues,

vuestra piedad es forçosa,  
aunque el delito.

*Con.* Vna cosa

quiere encargaros Marques;

el pueblo honrado y fiel

porque a piedad no me obligue,

me ha pedido que castigue

a mi hijo Berenguel,

y sino arguye malicia;

es vna leatad muy fea

juntarle el pueblo, aunque sea

para pedirme justicia;

y assi desde luego os mando.

*Mar.* Ya yo espero que me deis  
la orden.

*Con.* Que castigueis

a la cabeça del bando;

guardas de satisfacion

poned vos por vuestra mano;

porque ningun ciudadano

pueda entrar en la prision,

y en los jardines primero

se pongan. *Mar.* Assi se hará.

*Con.* Porque por ellos podrá

saltar el pueblo, y no quiero

que se atreban confiados,

de que su muerte combiene.

*Sale Constança.*

*Marq.* La infeliz Constança viene

a hablarte.

*Con.* Llegue Constança.

*Const.* Esta la sentençia es. Dale vn papel

que vuestro Consejo ha dado.

*Con.* Cielos que aurà sentenciado;

*Dale el papel.*

y dme leyendo Marques

esta sentençia; ay de mi!

*Marq.* Vuestra Alteza no podrá.

*Con.* El llanto me cegará,

comó dize?

*Marq.* Dize assi.



Va a leer el Marques, y atajale.

**Con.** Tened Marques, que imagino, que entró Leonor, y así intento.

**Mar.** Que queréis?

**Con.** Cobrar aliento para andar este camino.

**Const.** Ved primero que el rigor de la justicia conbiene.

*Salé Leonor.*

**Leo.** La misericordia viene en este papel.

**Const.** Señor,

**Con.** Yo os daré satisfaccion no desconfies, Constança.

**Const.** Mal puede ir a la vengança quien descanfa en el perdon.

**Con.** Dadme este papel a mi, que solo le quiero ver.

**Const.** Como esse puedes leer,

**Lee el Marq.** Nos Diputados, y Consellers, y Varones nobles, que en la junta de los ciento somos, guardar justicia, teniendo delante de los ojos a Christo Crucificado, y a su Bendita Madre, y al Señor San Ioseph nuestro Patron.

**Lee el Con.** El Obispo de Tarragona, Obispo de Lerida, Huesca, y Cerdán; Abbades, y Priores, auendole juntado de orden de Vuestra Alteza, a adunirrar sobre el presente delito, y culpa.

**Lee el Mar.** Vistos los autos, y culpa, q̄ contra D. Berenguer resultan, y q̄ por ellos parece q̄ dio alevosa muerte al Señor D. Ramon (q̄ Dios aya) viēdo q̄ nō ha dexado sin Principe natural, y aūq̄ el suceda en el derecho de su hermano, es contra piedad comū, q̄ se componga vna corona de vn deliro.

**Lee el Con.** Viendo q̄ quedamos sin Principe que suceda en esta corona, y q̄ vuestra Alteza es dueño de las leyes, y que las puede derogar, y considerando que no recoge la sangre del Señor D. Ramon (que Dios aya) por q̄ se derrame la que ha quedado.

**Marq.** Pellaamos que deua ser degollado en publico teatro, para escarmiento de Principes tiranos, y para q̄ tea inmortal la justicia de los Catalanes.

**El Con.** Es nuestro parecer v̄e de misericordia, y le perdona.

Viendo, y oyendo alli enojos,

aqui conciertos deuidos,

que fuera de mis oydos,

hūq̄ fuera por n. i. s. ojos.

y este no pudiste.

**Con.** Así

de vn cristal son los anteojos, que vno se empieza a probar.

con vnos puede mirar,

con otros ciega los ojos,

pues pruebese mi temor,

a los ojos este dia.

las lagrimas de alegria,

y las que vierte el dolor,

y al cristal vendrá a imitar,

pues en el proprio momento,

verá con los de contento,

y no con los del pesar:

mas primero, para que

estén mejor prevenidos:

mis ojos con mis oydos,

leed vos, y yo leere.

**Leo.** Si te llaman Vicedios,  
los que en su lugar te ven,  
comparandote a el mas bien,  
su exemplo te ha de obligar,  
que si a Dios has de imitar,  
has de perdonar tambien.

**Const.** Quando en distintas balanças  
piedad, y rigor pongamos,  
acuerdate que llamamos  
a Dios, Dios de las venganças;  
y si a el le da alabanças,  
después sabe castigar;  
y así estando en su lugar  
te comparamos las dos;  
al que representa a Dios  
porque no le ha de vengar?

**Leo.** Si, pero aunque Dios el nombre  
de Dios de venganças tenga,  
no es porque el así se venga,  
sino porque venga al hombre,  
pues no ves el renombre  
de crueldad.

**Const.** Pues oye.

**Con.** Di.

**Const.** Parecete a Dios así,  
quando quieras castigar;  
a mi me puedes vengar,  
y no ta vengas a ti,  
si al hombre no castigara  
Dios, quizá no le temiera.

**Leo.** Y quizá no le quisiera,  
si Dios no le perdonara.

**Const.** En su ingratitud te para.

**Leo.** Repara en que agradecido  
del perdon viene rendido  
a tu piedad con su alor.

**Const.** Hazne justicia, Señor.

**Leo.** Misericordia te pido.

**Const.** Toma esta pluma, Señor,  
y esta sentencia confirma.

**Leo.** Toma esta, el perdon firma.

**Con.** Dadme piedad, y valor,  
cielos justos.

**Leo.** El amor  
de padre te ha de valer.

*Toma la cartera la vna y la otra aparta.*

**Const.** Justicia debes hazer.

**Leo.** Misericordia te pido.

**Const.** Mira que vn hijo has perdido.

*Toma la pluma.*

**Leo.** Mira que otro has de perder.

**Con.** Dios mio, vos me alumbrad,  
pues piadoso, y justiciero  
sois. adonde ire primero  
al rigor, o la piedad?  
antes que hable mi crueldad  
vuestra voz oyr quisiera.

*Dentro voces.*

**Voz.** Muera el que dio muerte fiera  
a su hermano.

**Con.** Ya hablais vos. Todos. Muera.

**Con.** El pue b'o es la voz de Dios;  
Dios manda que mi hijo muera.

*Va escribiendo.*

muera vn hijo, que tirano  
dio a vn Padre tantos enojos,  
mas me han borrado los ojos,  
que lo que escribio la mano,  
no puedo firmar, en bano  
mano tropeçando vas  
en el papel, no dirás  
de que es tanta suspensioñ  
el dedo del coraçon  
es que estorba los demas,  
pues si es el que me ha estorbado,  
àora le apartarè;  
ya la sentencia firmè;  
yo el Conde mas deldichado.  
**Leo.** Como el perdon no has firmado?  
**Con.** Dexar en esta ocasion



la firma en blanco me obligo,  
ya que yo firmo el castigo,  
que firme Dios el perdon.

*Leo.* De vuestra sentencia apelo.

*Marq.* No he visto sentencia igual.

*Leo.* Al superior tribunal  
de las piedades del cielo,

*Con.* Pues sirbaos oy de consuelo.

*Leo.* Iusticia el cielo me hará.

*Con.* Que muy poco importará.

*Const.* Venci.

*Leo.* Mi esposo perdi.

*Con.* Que yo le castigue aqui,  
si Dios le castiga allá. *Vanse.*

*Sale Cardona con grillos.*

*Car.* Hizo el Camacho cruel  
ponerme en esta prision,  
dizen, que por morilon  
del Hermano Berenguel:  
de los golpes qe le he dado  
se ha vengado, viue el cielo  
fuerça tiene el Camachuelo,  
de vn soplo me ha derriuado,  
pero sufrian estas cosas  
los que en estos passos andan,  
oy me han dicho, que me mandan  
echar ducientas ventosas,  
y aunque es forçoso sentillo,  
consolar me en parte quiero,  
que el mal dizen que primero  
apontaba a garrotillo,  
y es fuerça que ha de bajar  
el humor pero fino  
harè quenta que soy yo  
el que se azota, y andar;  
señor, aquel que se inclina  
a azotar, gasta cabales  
en la tunica cien reales,  
cincuenta en la diciplina;  
dos y medio en capirote,  
cinco en abrojos despues;

y de colonia otros tres  
para arar en el azote;  
luego busca dos menguados  
que al azota lo primero  
alumbran por su dinero,  
y ellos son los azotados:  
y luego de mas a mas  
para que sean testigos,  
busca parientes, y amigos,  
que vayan todos detras,  
y quando el va con trabajo  
de irse las carnes abriendo,  
enseñándole, y diciendolo,  
mas arriba, y mas abaxo,  
y luego, guarda el Alcalde,  
aqui fue, por alla va,  
pero el que se azota acá  
le viue a salir de valde.

*Sale Rufina.*

*Ruf.* Sentenciarosle, ay de mil  
oy morirà el desdichado.

*Car.* Acá vna muger ha entrado  
llorando, quien llora aqui?

*Ruf.* Vengo con mil sentimientos  
de la sentencia que he oydo.

*Car.* Ay Camachuelo has caydo,  
q me ha hecho prestar ducientos,  
mas yo se los pagare.

*Ruf.* No es esto lo que te digo.

*Car.* Que es?

*Ruf.* Que ha auido otro testigo  
de vista, y yo que jurè  
de orden del Veger mayor,  
que en la muerte te has hallado,  
y agora te han sentenciado  
a ahorcar,

*Car.* Mejor, que mejor.

*Ruf.* Mejor?

*Car.* En esto me fundo.

*Ruf.* Esto vn hombre ha de dezir?

*Car.* Hija de auer de morir

no ay otra muerte en el mundo.

Ruf. Flo te consuela agora?

Car. Que aya quié desto se assombre!

Ruf. No es mejor morir vn hombre en su cama?

Car. No Señora,

dale a vno vn mal poco a poco mas si el tabardillo empieza, le trasquilan la cabeza

como si estuuiera loco;

luego vna ayuda se aplica,

está el enfermo temblando,

entra el ayuda chorreando

peregil de la botica,

el enfermo la repara,

ora quiera, ora no quiera,

pero no lo consintiera,

si se hiziera cara a cara;

y si vno se ve afligido,

y pide en qué despachar,

le quieren todos matar

porque no la ha detenido.

Si la ayuda sale mala,

ay luego otro sentencien,

y despues como melon;

la toman a cata y cala,

luego dize el que ha sangrado,

para tomar mayor nonbre,

despues de dexar a vn hombre

sin jugo: pette be sacado:

entra vno, y dize, valor,

entra otro amigo, que sientes?

luego se van los parientes

a consultar al Doctor,

los jarabes, sin saber

si combienz que los tome,

si vn pobre enfermo no come,

le quieren todos comer;

si come, que ya está bueno;

si se queja, que es regalo,

si duerme, que no está malo,

el serimo, el catorceno,

y todas las agonias,

la flaqueza del sugeto,

la mucha sed, y en efeto

despues de los treinta dias

al responso le condean

muy tarde y mal despachados,

pero quien muere ahorcado,

en el ayre le despenan.

Ruf. En fin esta muerte tomas

de partido?

Car. A esta me inclino,

que va vn hombre en vn pollino

como vn Senador de Roma,

y haze vn hombre carabanas

con los ministros del Rey,

y luego como a vn Virrey

le reciben con campanas;

y quando esto llegue a ser,

facen a vn hombre a pasear,

y las damas del lugar

todas le salen a ver;

y en fin tanto se me obliga

quando en el pollino voy,

que por si dudas quien soy,

va delante quien lo diga.

Ruf. Que tanto se viene a holgar

quien muere ahorcado?

Car. No: cierto,

si despues de auerle muerto

le pone vn rato a dançar?

Ruf. Ay siempre lo dize yo.

Car. Que es lo que dixistes di?

que tenia el buen Capdona

cara de ahorcado?

Ruf. Es ashi,

Car. Desde niño soy yo hermoso.

Ruf. Que será verle subir

por la escalera a lo alto.

Car. Cierito que nunca crey

subir a tan alto guesto,



los meritos lo hazen.

*Ruf.* Y morireis de buena gana?

*Car.* Ya la vida es toda vn tris,  
y morir el hombre este año,  
o el otro, todo es morir,  
madres, las que paris hijos,  
mirad quando los paris,  
porque los paris, mirad  
por adonde los paris.

*Ruf.* No saques la lengua al pueblo,  
que harás al pueblo reir.

*Car.* No me saques tu los dientes,  
que esto yo lo haré por tí?

*Ruf.* Pues soy traydor?

*Car.* Di hechizera.

*Sale el Marques, Camacho, y Guardas.*

*Marq.* Todos podreis desde aqui  
cuidar que no salte el pueblo  
por las tapias del jardin;  
oy morirá Berenguer,  
mas no quiere permitir  
el Conde, que estas licencias  
tome el Pueblo.

1. Desde aqui  
defenderemos la entrada  
por las tapias.

*Marq.* Y advertid  
que deis muerte al que por ellas  
subir quisiere.

2. Sea así.

*Marq.* Vos Cardona ya estais libre.

*Car.* No ay q hablar, yo he de morir,  
que esto y agora bien puesto  
con Dios, y puede venir  
bien po en que me coja el diablo  
por hambre, haz esto por mí,  
aho q ienme esta vez si quiera.

*Marq.* A estos jardines salid  
presto.

*Car.* Mirad que es quitarlo  
de la horca.

*Marq.* Bien dezis  
acabad de iros.

*R. f.* Y lloras?

*Car.* La Santa Dei genitrix  
te lo perdone.

*Marq.* Rufina  
tu que quieres?

*Ruf.* Vine aqui  
a acompañar a Leonor.

*Dentro Berenguer.*

*Ber.* Hombre dezame salir  
al quarto de aquella torre.

*Ruf.* Y alli quedava,  
acia alli vine Berenguer.

*Sale Berenguer.*

*Ber.* Hermano,  
que es lo que quieres de mí?  
en sombra te me pareces,  
ò quien fuera tan feliz,  
que te voluiera la vida  
que te quité, porque así  
te voluiera yo a matar,  
si voluieras a vivir.

*Marq.* Señor.

*Ber.* Vos que me quereis Marques?

*Marq.* Auiarte.

*Bar.* Y dos de aqui.

*Marq.* Que to Padre.

*Ber.* Yo no tengo Padre,  
de vn monte naci.

*Marq.* Bien dezis, que vuestro Padre  
no lo es ya.

*Ber.* No os entendi.

*Marq.* Porque oy ha sido luez.

*Ber.* Luez ha sido?

*Marq.* Señor sí.

*Ber.* Pues que ha mandado?

*Marq.* Que os diga.

*Ber.* Que?

*Maig.* Que oy aueis de morir. *Vase.*

*Ber.* Pues puede el quitar el Reyno a su Principe? a que fin ha firmado injustamente la sentencia contra si? mas venguese, muera yo, porque no pueda dezir quien supiere esta vengança, mas de que no estaua en si.

*Cantan dentro.*

*Dentr.* Por zelos, y por embidia, la noche mas infelizi Berenguer matò a Ramon en las faldas del Monjuí.

*Ber.* Es verdad, yo le di muerte, lo que me alegro de cyr, Berenguer matò a Ramon en las faldas del Monjuí.

*Cantan.* Vassallos, si la justicia os mueue, al cielo pedid, que el que dio la muerte a Abel, que muera como Cain.

*Ber.* Y yo le rogarè al cielo, pues todos soy contra mi, que el que dio la muerte a Abel, que muera como Cain. Ay mi padre.

*Sale el Conde.*

*Con.* Vuestro Padr, Berenguer, agora viene a cumplir con la obligacion de serlo.

*Ber.* Pues vos no firmasteis.

*Con.* Si, con ra vos firmè sentencia de muerte.

*Ber.* Pues ea deziid, en que soy mi padre?

*Con.* El pueblo dize, que aueis de morir.

*Ber.* Suspendistes la sentencia?

*Con.* i Antes al Consejo d.

orden para executar la sentencia.

*Ber.* Como assi castiga vn padre a su hijo?

*Con.* Donde la sentencia diere Iuez.

*Ber.* Pues deziid donde aueis de ser padre?

*Con.* Aqui: hijo quando os di sentencia de muerte, ya yo cumpli con la obligacion de Rey, agora me falta.

*Ber.* Deziid.

*Con.* Ser Padre, la noche ya se ha en pezado a descubrir por estos montes, y pues este murado jardin tiene ya puerta de hierro, por ella podeis huir de mi justicia, si os da mi piedad para salir estas dos llaves, al mar sale el postigo, y alli hallareis para embarcaros preuenido vo bergantio, que yo para que las guardas no os sientan, bueluo a fingir, que estoy hablando con vos en esse quarto, salid de aqueste riesgo; Constança se entrò en la torre tras mi, el pueblo vandericado pide vuestra muerte, huid, si vuestra vida, y la mia estimais. para que assi, perdonando, y castigando, a vn tiempo pueda dezir, que si alli obrè como Rey, obro como Padre aqui.



*Tocan caxas.*

**Ber.** En fin el pueblo desea  
que me deis muerte?

**Con.** No oys

las caxas, y las trompetas  
con que en errado n otin  
es soldado cada vno,  
y cada vno adalid?

**Ber.** Y dezis que en esse quarto  
aueis de entrar, porque assi  
las guardas puedan pensar,  
que me estais hablando?

**Con.** Si.

*Dale las llaves.*

**Rev.** Pues dadme las llaves.

**Con.** Estas son las llaves.

**Ber.** Pueblo vil,

pues que deseais mi muerte  
yo me vengarè de ti.

**Con.** Ea no me pedis perdon?

**Ber.** Yo de que le he de pedir?

**Con.** Y no me abraçais?

**Ber.** Pues tu,

dime, que has hecho por mi?

**Con.** Darte la vida.

**Ber.** La vida,

si me la das, es a fin  
de no quedarte sin hijo,  
antes tu me has de pedir  
que yo por ti te agradezca,  
y plegue a los cielos.

**Con.** Calla ingrato.

**Ber.** Que si el salir

de esta prision no ha de ser  
para vengarme de ti.

*Dentro Musicos.*

**Den.** Que el que dio la muerte Abel,  
que muera como Cain.

**Con.** Hijo.

**Ber.** No me llames hijo.

**Con.** Mira que pueden salir

las guardas, y contaràn  
en la ciudad, que yo fui  
el que te dio libertad.

**Ber.** Voyme.

**Con.** Dos hijos perdi.

**Ber.** Cielos, si agora me vengais!  
cielos, si agora acudis  
con vuestra piedad al ruego  
yo dichofo.

**Con.** Yo infeliz. *Vase.*

**Ber.** Que me persigues hermano?  
que quiere el cielo de mi?  
desde essa med'a region  
hecho del vapor sutil,  
como sabe que soy rico,  
me quiere el rayo embestir,  
ireme por otra puerta.

*Va a salir turbado como mirando al cielo,  
tropieza en las armas, sale el Conde.*

**Con.** Desde aqui quiero fugir  
que hablo con Bereoguer,  
n ientras huye el infeliz.

*Tropezando.*

**Ber.** Esta es la puerta de hierro  
de este murado jardin,  
las centinelas hizieron  
fuegos del alto Monjui;  
fino ha sido que hasta agora  
dura el que yo encendi,  
el relampago, y el trueno,  
vno, y otro son alli  
sobresalto para el ver,  
y susto para el oyr.

Si acertarè con la puerta?

**Con.** Bereoguer tu has de morir.

*Habla dentro.*

**Ber.** Ha de morir Bereoguer!

**Con.** El cielo lo quiere assi,

**Ber.** Pues no ha de querer el cielo  
que le è de contradiezir  
fino me quita la voz.

Haze que quiere hablar, y enmudeze.

y assi lo tengo por orden.

1. Guardas del Duque salid,  
que han escalado las tapias,  
y han entrado en el jardin  
los populares.

Sale el Marques, Leonor, y Constança,  
y todos.

Marq. Venid todos acia aqui.

Const. Que acia aqui se ve el estruendo?

Leo. Valgame el cielo que vi!

Con. Cielos que es esto que miro?

Marq. Quien le dio muerte?

Leo. Ay de mi!

Sol. Yo le di muerte por yerro,  
yo soy el que se la di.

Con. Yo le vine a dar la vida,  
no quiso el cielo, y assi  
el que dió la muerte a Abel  
ha muerto como Cain.

Y este caso verdadero  
tendra mas felice fin,  
si Don Francisco de Roxas  
perdon llega a conseguir.

Salen dos guardas con arcabuzes.

1. Entre estas ramas  
el ruido senti.

2. Aduertid, que puede ser  
Berenguer.

1. Aora oí que el Conde  
con el hablaua. 2. Pues disparad,

Ber. Ay de mi!

Dispara la guarda adonde está Berenguer,  
y cae en el tablado.

Con. Ola donde aueis tirado?

2. Yo disparè donde vi  
vo bulto, que por las hiedras  
iba saltando al jardin,





